

Montpellier

Votre ville

N° 87 - MARS 1986



Logement et action sociale

Aller au devant Aller de l'avant

Une ville en pleine croissance se doit de donner à chacun les moyens de mieux vivre. Avec l'Office Public d'Aménagement et de Construction, Montpellier a mis concrètement la main à l'ouvrage.

Elle facilite les démarches pour la recherche d'un meilleur logement. Elle trouve toujours des solutions. Elle progresse toujours dans la qualité.

En développant aussi son action sociale, chaque jour, Montpellier tend la main à tous ceux qui cherchent à mieux s'intégrer dans la vie et dans la ville.

Une ville qui va au devant des autres, c'est une ville qui construit son avenir dans l'égalité et la solidarité.

Une ville qui va de l'avant.

Conseil Municipal	page 2
Edito : Solidarité au quotidien	page 3
La SMTU dans ses murs	page 5
Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole solidaire des Hauts Cantons	page 6
La nouvelle maternité L'Institut de Promotion Sociale	page 7
Agropolis : le Complexe qui grandit Le 3 ^e Salon de la Communication	page 8
Une nouvelle Caisse d'Epargne Mémorial Arménien	page 9
La politique sociale de l'Habitat	pages 11 - 12
L'Action Sociale : priorité solidarité	pages 13 - 14 - 15
Les Echelles de la ville	page 17
Pour la création d'un centre de recherche sur la Moelle épinière à Montpellier Préparation du carnaval nocturne	page 19
L'Ecole des Beaux-Arts	page 20
Programme des spectacles Brèves	pages 21 - 23
Heidelberg notre jumelle	page 24



Val de Croze



L'Octroi



Conférence



Gènes



Livraison de repas à domicile

CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE PUBLIQUE MARDI 18 FEVRIER

ORDRE DU JOUR

- Articles L 122.20 et R 122.7 du Code des Communes - Décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil Municipal - Communication
- Affaires Culturelles - Don à la Ville d'œuvres appartenant à Jeanne DEMESSIEUX - Acceptation
- Affaires Culturelles - Ecole des Beaux-Arts - Attribution de bourses d'étude à deux étudiants
- Affaires Culturelles - Ecole des Beaux-Arts - Attribution de bourses d'études et de prix - Modification
- Affaires Culturelles - Opéra de Montpellier - Travaux de mise en conformité de l'installation électrique (jeu d'organes) - Appel d'offres
- Affaires Culturelles - Opéra de Montpellier - Vente de programmes
- Affaires Scolaires - Groupe scolaire Paul Painlevé - Dénomination de l'école maternelle
- Affaires Scolaires - LEP La Paillade - Dénomination
- Aménagement d'un axe prioritaire pour autobus - Avant-projet sommaire - Convention de mandat S.E.R.M./District - Transfert d'affectation du domaine public Ville/District
- Aménagement de la Place de la Comédie - Passage 32.20 entre la place basse et la place René-Devic - Acquisition foncière - Première phase
- Association Diocésaine Sainte-Jeanne d'Arc - Rénovation de la Salle d'Arc - Subvention de la Ville
- Association des maires des grandes villes de France - Complément de cotisation 1986
- Association Peuple et Culture - Subvention
- Avenue du Mas d'Argelliers - Cession Ville de Montpellier/Natiocréditbail
- Celleneuve - Place Pierre Renaudel - Aménagement d'un espace piéton
- Centre International de Jeunes - Suppression de la régie recettes
- Centre nautique Paillade - Travaux de rénovation - Demande de subvention
- Communication de la Ville - Opérations publicitaires ponctuelles 1986 - Marché R.S.C.G. BOULET Associés
- Convention de mandat Ville/SERM pour les études et la réalisation des rives du Lez au droit de la ZAC Antigone et de la voie sur berge entre le Pont Juvénal et son raccordement sur la rue Jean Mermoz
- Dénivelé de la Comédie - Revêtement des parois du tunnel - Marché négocié de pose Société ECOMO - Avenant n° 1
- Domaine horticole de Grammont - Chauffage du groupe de serres - Contrat d'ingénierie MONTAGUT - Avenant n° 1
- Foncier - Déclassement du réseau des voies publiques de la rue du Moulin de l'Evêque-Portion de l'avenue Jean Mermoz-partie du carrefour Moulin de l'Evêque-Jean Mermoz-Mendès France
- Foncier - Déclassement de réseau des voies publiques de la rue du Pas du Loup
- Foncier - Mise en l'alignement - Rue du Château-Bon - Cession gratuite RIEUX
- Foncier - Réseau de vidéo-communications - Centre Rue François Dezeuse - Echange gratuit Ville/Etat (Ministère des Postes et Télécommunications)
- Institut de Réflexion et de Recherche sur la coopération européenne (I.R.R.C.E.) - Subvention
- Liaison piétonne en couverture des voies S.N.C.F. - Axe prioritaire - Dalle du Triangle - Convention d'étude Ville/S.E.R.M.
- Loisirs - Enfance - Subventions
- Marché de plein-air aux Plantes - Transfert sur l'espace Richter - Réglementation - Tarifs
- Mutuelle des Travailleurs de Montpellier - Aménagement des locaux de la mutuelle - Emprunt de 100.000 francs - Garantie de la Ville
- Office Public d'Aménagement et de Construction de Montpellier - Cité Jupiter - ZUP La Paillade - Aménagement de bureaux - Emprunt de 1.330.000 francs - Garantie de la Ville
- Office Public d'Aménagement et de Construction de Montpellier - Cité Moularès - Construction de 40 garages - Emprunt de 252.700 francs - Garantie de la Ville
- Office Public d'Aménagement et de Construction de Montpellier - Remplacement de 3.000 chaudières - Emprunt de 2.238.400 francs - Garantie de la Ville
- Office d'Aménagement et de Construction de Montpellier - Val Croze - Section 7 - Construction de 93 logements - Emprunt de 176.000 francs - Garantie de la Ville
- Opération du doublement du Pont de Sète - Avant-projet sommaire - Convention Ville/District - Avenant à la convention Ville/S.N.C.F. - Protocole domanial Ville/S.N.C.F. - Contrat d'étude S.N.C.F./Ville - Demandes de subventions
- Personnel Municipal - Service Presse - Journaliste - Contrat - Création
- Raccordement des eaux usées des communes de Clapiers et Montferrier - Convention de prise en charge dans le réseau d'assainissement de Montpellier des eaux usées en provenance des communes de Clapiers et Montferrier
- Restaurants Scolaires - Fourniture de repas à deux associations Montpelliéraines
- Restaurants Scolaires - Fourniture de repas à l'école « La Calandrette »
- Rue de Malpas - Nouvelle dénomination
- Rond-point des Prés d'Arènes - Carrefour giratoire - Aménagement d'une bretelle Avenue Mas d'Argelliers - Route de Palavas
- Secteur Est - Opération immobilière - Réalisation de logements PLA - Candidature OPAC-BEC IMMOBILIER
- SOMETH - Concession du Polygone - Avenant n° 3 - Actualisation des prix
- Station d'épuration de la Céreirède - Achat de polymères - Appel d'offres
- Tunnel de la Comédie - Immeuble n° 12, boulevard Victor Hugo - Occupation temporaire - Indemnité
- Ville/Etat (Education Nationale) - Impasse de la Pépinière/ZAC de la Fontaine - Délibération modification de la D.C.M. du 19 novembre 1984
- ZAC de la Fontaine - Acquisitions foncières - Ouverture d'une enquête parcellaire
- ZAC de la Fontaine - Cession de terrains à la S.E.R.M.
- ZAC de la Fontaine - Traités de concession Ville/S.E.R.M.
- ZAC du Millénaire - Ouverture d'une enquête parcellaire
- ZOLAD - Cession de terrains au District
- ZOLAD - Laboratoires BRISTOL-MYERS - Cession de terrain - Répartition des fonds
- Installations classées - Enquête publique sur l'extension du dépôt aérien de liquides inflammables - Usine I.B.M. La Pompiagne
- Acquisition - 8, rue de l'Eglise, Celleneuve.
- Acquisition de matériels informatiques - Marchés EBL - ERICSSON - COMPUTERLAND.
- Cimetière Saint-Etienne - Concessions temporaires en fosses bâties - Tarifs.
- Domaine de Lavalette - Terrain ENSAM - Cession au District.
- Parc automobile - Acquisition de véhicules - Appel d'offres.
- Place de la Comédie - Aménagements de surface - Marché GUINET - DERRIAZ/BEC/STM - Avenant n° 2.
- ZAC d'Antigone - Modification du Plan d'Aménagement de Zone et du règlement.

ABONNEMENT MONTPELLIER VOTRE VILLE

GRATUIT

Tiré en 100 000 exemplaires, le journal municipal est distribué tous les mois à votre domicile. Cependant certains d'entre vous, éloignés de Montpellier souhaitent être tenus informés des activités de la ville, c'est pourquoi nous mettons en place cet abonnement qui sera gratuit.

NOM PRENOM

ADRESSE

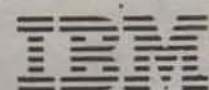
A retourner à :
MONTPELLIER VOTRE VILLE - MAIRIE
rue Bastion de Ventadour
34064 MONTPELLIER CEDEX

IBM FRANCE en LANGUEDOC-ROUSSILLON C'EST

- 2700 techniciens et cadres à l'usine de Montpellier
- 130 spécialistes à Nîmes, Perpignan et Montpellier qui assurent la commercialisation et la maintenance de l'ensemble des matériels
- près de 300 personnes embauchées au cours des trois dernières années
- 1000 emplois de sous-traitance dans la région

C'EST AUSSI

- une production de haute technologie dont 80 % sont exportés
- une participation importante à la vie régionale
- un climat social favorisant à la fois l'épanouissement du personnel et la bonne marche de l'entreprise.



Usine de La Pompiagne Montpellier

Une autre façon d'être bien chez soi

« VAL de CROZE »

Route de Laverune
Petit collectif résidentiel
en accession à la propriété

PRÊT P.A.P.

A.P.L.



OFFICE PUBLIC

D'AMÉNAGEMENT ET DE CONSTRUCTION DE MONTPELLIER

30, avenue de Lodève - 34000 MONTPELLIER

☎ 67.92.18.63 (lignes groupées)

s'adresser à : Mme ESTIVAL
poste : 204

M



LA SOLIDARITE AU QUOTIDIEN

A Montpellier, la solidarité, ce n'est pas une bonne action, mais une action bonne pour tous et la ville.

Ce n'est pas non plus un principe pieux, mais une application concrète, quotidienne, fruit de la détermination et du travail de l'équipe municipale.

La solidarité dans notre ville, c'est tout à la fois, la rendre plus belle, plus agréable à vivre, plus fonctionnelle pour ceux qui y travaillent, plus attractive pour les investisseurs. La solidarité à Montpellier, c'est un art de vivre.

Faciliter la vie quotidienne des montpelliérains, c'est le but de l'aménagement en cours de La Comédie, c'est l'ouverture du tunnel, le recouvrement du Verdanson, la multiplication des zones piétonnes. Douceur de vivre pour les usagers, coup de pouce solidaire au secteur commercial.

Se loger dans les meilleures conditions pour les familles, les personnes âgées, les étudiants, les jeunes travailleurs c'est aussi un problème de solidarité auquel répond l'OPAC avec son formidable effort de construction, de réhabilitation. L'OPAC bâtit des foyers pour personnes âgées, des cités universitaires, aménage des zones industrielles. 487 logements seront livrés en 1986, 23 chantiers sont

en cours. En maîtrisant la croissance de la ville, en équilibrant les quartiers, en rapprochant l'habitat de l'emploi, l'OPAC, premier maître d'ouvrage de la région est devenu un outil performant au service du développement économique et de l'habitat social. L'ambition de l'OPAC ce n'est pas seulement de construire bien, mais de bâtir de meilleures relations.

Mieux vivre pour les uns, ne jamais perdre le sens de la dignité pour les plus défavorisés, c'est le but du Bureau d'Aide Sociale de la Ville de Montpellier multipliant et diversifiant ses actions. Depuis l'an dernier, un service « Urgence Sociale » répond au cas de détresse et de précarité.

Le B.A.S. poursuit aussi ses services traditionnels d'aide médicale gratuite de distribution de colis, de vêtements et éventuellement de secours en espèces.

Il participe au maintien des personnes âgées à domicile, en leur offrant les aides ménagères, le porge de repas à domicile, la téléalarme qui sécurise. Le B.A.S. multiplie les résidences foyers, développe les clubs du 3^e âge et font du 3^e âge un AGE d'OR par son foisonnement d'animation.

Au total un budget de 7,5 milliards de centimes. La solidarité, c'est aider à la recherche et au maintien de l'emploi : c'est favoriser l'orientation et la formation des jeunes grâce à l'action de la PAIO et du Centre de Ressource.

C'est l'action accomplie en faveur des personnes handicapées avec la reconnaissance de Montpellier comme district pilote pour l'Insertion Sociale et Professionnelle des Handicapés par la Communauté Européenne.

La solidarité, c'est également compter sur les atouts dans le domaine médical pour préparer la création d'un Centre de Recherche sur la Moëlle Epinière, source d'espérance pour les grands accidentés.

La solidarité, c'est penser à demain, aux nouveaux métiers, en développant nos pôles technologiques, comme Apopolis, premier centre français de la recherche en agronomie tropicale et qui contribue à l'espoir de résoudre les problèmes de la faim dans le monde.

Pour Montpellier le grand projet d'en faire une Technopole régionale est une réponse dynamique aux problèmes de l'emploi favorisant l'implantation industrielle grâce à des technologiques de pointe.

Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole veut s'ouvrir vers l'arrière pays, les hauts cantons, créant solidairement avec eux un courant vivifiant le tissu industriel.

Héritiers du passé de Montpellier si riche d'Histoire, nous avons aujourd'hui son avenir entre les mains.

Ensemble, donc solidaires, construisons le !

G. FRECHE
Député-Maire

votre appartement votre villa DANS MONTPELLIER

Appartement 2 pièces, à partir de 290.000 F
Villa + garage + jardin à partir de 420.000 F

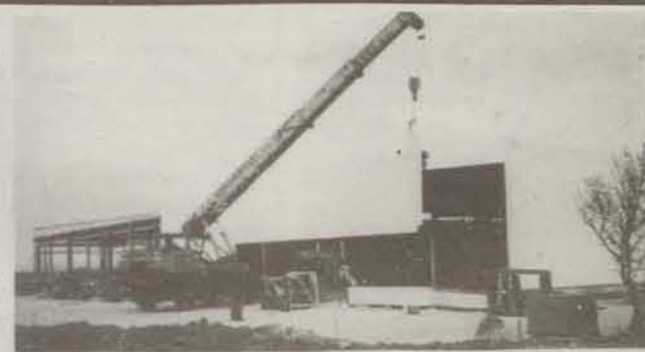
67.52.89.89

Méditerranée Construction
FILIALE DU GROUPE BOUYGUES

bec

Travaux Publics
Génie Civil
Bâtiments Industriels

BEC FRERES S.A.
B.P. 10 - 34680 SAINT-GEORGES-D'ORQUES
Tél. : (67) 40.40.40 - Télex 480288



SANITAIRE LANGUEDOCIEN

Yves ANDRES

Z.A. de Laverune - Lot : 7
Route de St-Georges-d'Orques
34430 LAVERUNE
☎ (67) 27.66.72 & 27.22.80

Plomberie - Sanitaire
V.M.C. - Climatisation
Génie Climatique

**Les Viviers
de Vauguières**
SARL EXAQUA
34130 MAUGUIO
☎ (67) 64.68.00

CLAUDE GARCIA

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE ET VITRERIE

Enduits Parements Plastiques
Revêtements de Sols et Murs
Papiers Peints - Moquettes
12, Rue Bigot - La Paillade
34100 Montpellier - ☎ (67) 75.15 07



rogier
TRAVAUX PUBLICS
ADDITION D'EAU
ASSAINISSEMENT
GAZ
ROUTES VRD

169, rue de la Jeune Paroisse - Z.I.
34000 MONTPELLIER - ☎ 67.42.45.99
éd. Rogier ing ETP



**ETUDE - CREATION
ENTRETIEN
P.J.**
Piscines - Parcs - Jardins

Mas de Sueilles
34270 CAZEVIELLE
TEL (67) 84.00.94



AGENCE LANGUEDOC

TOUS TRAVAUX ROUTIERS
TERRASSEMENTS
ASSAINISSEMENT
REVÊTEMENTS SPÉCIAUX
LIANTS HYDROCARBONES
TENNIS

83 route de Montpellier
B.P. 98
34002 SETE
☎ 67.48.63.14
Chemin des Pattes
JUVIGNAC
34000 MONTPELLIER CEDEX
☎ 67.75.17.75

071755

Découvrez le centre d'information immobilière

Appartements et maisons
Prêts PAP - Prêts PC

LA MAISON DU GSCIC
L'IMMOBILIER CONÇU COMME UN SERVICE

la Pierre rouge

☎ 72.00.00 2 RUE BEAU-SEJOUR
MONTPELLIER

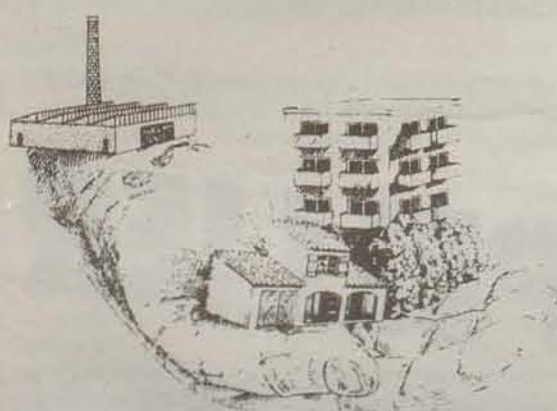
MES
**MENUISERIE EBENISTERIE
SALVADOR**

bois et aluminium pour chauffage électrique
faux plafonds • cloisons sèches
agencement de magasins • meubles stratifiés
escaliers

732, rue du Pas du Loup - 34000 Montpellier T. ☎ (67) 42.49.67

**COMITE INTERPROFESSIONNEL
DU LOGEMENT HERAULT
ET
CHAMBRE DE COMMERCE
INDUSTRIE MONTPELLIER**

26, Rue de l'Aiguillerie
B.P. 2180
34027 MONTPELLIER Cedex
☎ 67.60.56.00



CILDH - CCIM

Les entreprises consacrent
une partie de leurs ressources
pour **VOTRE LOGEMENT**
Elles font confiance au **CIL**,
Association sans but lucratif
Le **CIL**, une équipe de spécialistes
à votre service
qui vous informe **gratuitement**
dans tous les domaines du **LOGEMENT**
Ces services vous sont réservés,
CONSULTEZ-LES
avant de vous engager
après il est souvent trop tard...

M

**LA SMTU
DANS SES MURS**

La Société Montpellieraine des
Transports Urbains (SMTU) a
connu une formidable progression
depuis 1977. Elle représente
aujourd'hui près de la moitié du
budget annuel du District et néces-
sité pour faire face à son expan-
sion de nouveaux locaux. C'est
dans le quartier de la gare, à proxi-
mité du temple protestant que
ceux-ci ont été aménagés.

**UN NOUVEAU
SIÈGE**

L'immeuble du 20 rue de la loge
devenant trop exigü, le Conseil du
District décidait fin 1983 la recons-
titution de nouveaux locaux admi-
nistratifs sur un ensemble de bâti-
ments vétustes situés entre le tem-
ple de la rue Maguelone et la rue
Verdun. Cette opération constitue
parallèlement un début de réhabi-
litation de ce quartier central et per-
met de relier par une percée piéto-
nnne la rue de Verdun et la rue
Maguelone.



L'ACCUEIL ET L'EFFICACITÉ

A la place de l'ancien restaurant
RUNEL sur une surface appropriée
aux nouveaux besoins l'ensemble
des services ouverts aux usagers
vient d'être aménagé (accueil, ren-
seignements, abonnements, ven-
tes de tickets) remplaçant ainsi les
anciens accueils de la place de la

Comédie et l'inesthétique baraque
sur square Planchon. Ce local abrite
également la station « Connexion
» qui permet par un système asso-
ciant l'électronique, l'informatique
et la radio-transmission de régula-
riser le trafic des 149 véhicules et
d'en assurer la ponctualité.



**LA SMTU
EN CHIFFRES**

- 10 autobus à la minute dans toutes les directions.
- 30.000 passagers par jour.
- 7.200.000 km parcourus en 1985, soit 175 fois le tour de la terre, 20 fois la distance terre-lune.
- 149 autobus confortables et de fabrication française.
- 440 personnes dont 300 chauffeurs - receveuses et chauffeurs.
- 28 lignes.
- Une augmentation du nombre de voyageurs de 110 % de 1977 à 1985.
- 1977 — 12,5 millions
- 1981 — 18,4 millions
- 1982 — 19,5 millions
- 1985 — 25,9 millions
- 10 km de couloirs réservés aux bus.
- 300 abribus.



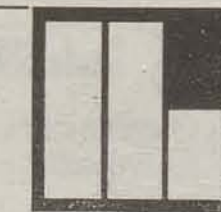
**ATTILA présente
au ZENITH de MONTPELLIER**

- INDOCHINE vendredi 7 mars 21 h
- JEAN-JACQUES GOLDMAN mardi 11 mars 21 h
- ELTON JOHN mercredi 12 mars 20 h 30
- GEORGES GUETARY jeudi 13 mars 14 h
- JEAN-JACQUES GOLDMAN dimanche 16 mars 14 h
- FRANCIS CABREL mardi 18 mars 21 h

LOCATIONS

Pour tous renseignements :
PIANO AUDRAY - ☎ 67.92.12.75 *
RADIO ALLIGATOR - ☎ 67.92.00.44 *
Collectivités : TEC - ☎ 67.54.35.38 *

071018



**LITTORAL
BUREAUX**

aménagement
de bureaux
décoration
ORDO - CASTELLI - AIRBONE
SIMA - EUROSIT
25, cours gambetta
67.58.11.54
071416

UNE ENTREPRISE
REGIONALE

Spic - Trindel

ELECTRICITE
INSTRUMENTATIONS
AUTOMATISMES
CANALISATIONS
TUYAUTERIES
INDUSTRIELLES

La Céreirède - 34970 Lattes
☎ (67) 58.22.52
Télex 480 569

pumpy
Service
la meilleure façon d'pomper !!!
Vente - Location - Réparation
Installation de matériel
hydraulique, d'arrosage,
piscines toutes marques

540, route de Nîmes
34170 Castelnau-le-Lez
67.72.63.38

H + E
Hydraulique et Environnement

M

MONTPELLIER LANGUEDOC-ROUSSILLON TECHNOPOLE SOLIDAIRE DES HAUTS CANTONS

Paradoxe languedocien, la Région connaît un taux préoccupant de demandeurs d'emploi et pourtant elle connaît en même temps le taux le plus élevé en matière de création d'emplois. Pour faire face et répondre au problème de l'emploi, une seule solution : avoir une attitude particulièrement dynamique et offensive.

L'Association Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole qui regroupe déjà Meze, Sète, Frontignan et Montpellier lance un appel à « la mobilisation générale » pour densifier le tissu industriel régional à travers la fertilisation croisée industrie-recherche.

Si l'inscription spatiale de cette « mobilisation générale » se fera

autour de Montpellier qui dispose du potentiel technologique et scientifique de la Région, elle ne sera pas sans la Région.

La vocation de l'Association Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole est bien de faire participer l'ensemble de la Région, et particulièrement les Hauts Cantons, au développement induit par l'agglomération montpelliéraine.

Le 18 février au Bousquet d'Orb, s'est donc tenue la 1ère réunion regroupant les communes de Ganges, Besseges, Alès, St-Christolles-Allès, Bedarieux, Lodève, Graissessac, St-André de Sangonis, Sommière, St-Pons-de-Thomières et Avènes-les-Bains, communes toutes touchées par la cri-

se économique et le flux de l'activité vers la bande littorale. Avec les membres de l'Association Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole, Georges Frêche, son président, accompagné de Messieurs Valet, directeur général de l'OPAC, Carencio, directeur général du District, de Messieurs Lacave, Gory et Delrance. Tous ensemble, au cours d'une longue séance de travail, ont taché de répondre à la question suivante :

comment développer une activité spécifique par commune dans le sillon Montpellier Languedoc-Roussillon-Technopole.

Les difficultés existent, mais il s'agit avant tout de tenter de briser la logique du déclin. Une action volontariste sur des projets

concrets semble possible. L'objet de la réunion fut donc de recenser ces projets et de mettre à la disposition de ceux-ci le savoir-faire et les capacités de travail réunis dans la capitale régionale.

A titre d'exemple, et le travail est déjà engagé en la matière, on peut citer la création d'une véritable station thermique à Avènes en liaison avec les laboratoires Fabre, la localisation dans les Hauts Cantons du projet de culture de jacinthes d'eau développé par la Société Spie Batignolles grâce à des sources d'énergie existantes, le projet d'une usine de méthanol, le développement d'un tourisme groupé spécifique, le jumelage des pépinières d'entreprises de St-Christolles-Allès et de Montpellier. M. Gory,

chargé d'une étude par l'Association de Montpellier Languedoc-Roussillon Technopole, recensera ces possibilités de la manière la plus concrète possible en liaison avec les communes et les départements concernés. L'objectif est de recenser une douzaine de projets qui deviendront les priorités des deux ans à venir (durée minimale d'éclosion de tout projet industriel).

Ainsi, cette première réunion le 18 février 1986 au Bousquet d'Orb veut être le début de cette action. Un chargé de mission sera désigné sur chaque projet en liaison avec la région. Le succès n'est pas à tout coup au bout de l'effort, l'échec est certain sans effort. C'est bien la logique du travail entamé.



M

LA NOUVELLE MATERNITE VERRA ENFIN LE JOUR



Georgina DUFOIX, en posant la première pierre de la nouvelle maternité le 7 février en compagnie du Préfet Jean-Marie COUS-SIROU, du Président du Conseil régional Robert CAPDEVILLE, du Président du Conseil Général, Gérard Saumade, du Député-Maire Georges FRECHE, Président du CHR, affirme pleinement la volonté de concrétisation du projet tant attendu et pour lequel la ville s'est farouchement battue.

La situation devenait en effet préoccupante. La maternité actuelle, malgré le dévouement des équipes hospitalières et les améliorations apportées, était devenue obsolète. Il y a seulement 20 ans, 50 % des enfants y naissaient, 20 % seulement y voient actuellement le jour. Les mutations à l'intérieur de la gynécologie-obstétrique, ces dernières années, sont telles que la maternité ne répondait plus vraiment aux

besoins. Le nouveau projet adopté s'étend sur 16 000 m² sur un terrain situé entre l'hôpital Lapeyronie (très performant au niveau technologique) et l'Hôpital de la Colombière.

Il prévoit la mise en fonction de 145 lits : 90 en gynécologie-obstétrique, 35 en néonatalogie (réanimation - soins intensifs), 12 lits d'IVG ainsi que des lits de secouristes hospitaliers de jour. Il comprendra 13 salles d'opérations et d'obstétrique, le secteur imagerie

médicale, les laboratoires, le CECOS et un secteur consultation (avec garderie d'enfants) et une unité d'urgence.

Efficacité, sécurité, accueil. Avec ces critères de qualité et grâce aux équipements de pointe, l'équipe du Professeur VIALA espère voir des résultats favorables sur le plan de la morbidité et de la mortalité néonatale ainsi que sur celui des autres spécificités de ce secteur hospitalier, L'ENSEIGNEMENT ET

LA RECHERCHE. Les étudiants en médecine de Montpellier seront assurés de recevoir une formation adéquate en gynécologie-obstétrique. Les résultats de la recherche sur la fécondation in vitro devraient aussi être sensiblement améliorés ainsi que ceux sur l'analgésie obstétricale.

Dans la nouvelle maternité, toutes les conditions seront donc réunies pour faire de ce lieu unique, l'Hôtel de la vie.



L'INSTITUT DE PROMOTION SOCIALE OSER, ENTREPRENDRE, SE BATTRE AVEC LES HANDICAPES

L'Institut de Promotion Sociale vient de quitter le Pont Juvénal pour s'installer dans des locaux fonctionnels et agréables au square Jupiter, rue de Saragosse à la Paillade.

L'IPS, réalisation exemplaire en France, a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des handicapés. Son président, Vincent Michel, œuvre d'arrache-pied pour que les handicapés puissent acquérir la formation nécessaire à leur intégration à part entière dans le monde du travail. Les résultats aujourd'hui sont plus qu'encourageants avec la création de 55 emplois dont près de 40 pour les

travailleurs handicapés dans les domaines de l'entretien et l'implantation des espaces verts ainsi que le nettoyage des bâtiments.

Le département formation est en pleine extension. Il accueille plus de 150 handicapés par an et va entreprendre des cycles de formation pour les chômeurs longue durée handicapés.

Actuellement, l'IPS met en place le grand projet « DYNERGIE » qui créera 40 emplois en 1986 essentiellement réservés à des personnes handicapées et qui porte sur la reconversion industrielle des matières plastiques.



SOCAF

Société Calloni Frères
Bâtiment
et Travaux Publics

Siège social :

298, rue d'Alco - Bât. n° 26
34000 MONTPELLIER
☎ 40.28.59

071782

CS Claude SERRE

**ELECTRICITE
GENERALE**

Isolation thermique
Chauffage électrique
intégré
Pompes à chaleur
Travaux particuliers

Climatisation FEDDERS
Installateur agréé

16, rue du Faubourg
Figuerolles
34 000 MONTPELLIER
Tél. : 92.14.96

LE HAMEAU
DES CHENES
9, rue du Trident
34 920 LE CRES
Tél. : 70.42.78

COLAS

MIDI - MÉDITERRANÉE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 36.000.000 F

DIRECTION MIDI-LANGUEDOC

Z.I. de la Lauze
34430 - SAINT-JEAN-DE-VEDAS
☎ (67) 42.56.99 Tél. : 480 260

Travaux publics
Routes et aéroports
Voies - réseaux divers
Enrobes
Revetements spéciaux

Travaux privés
Lotissements
Soins industriels
Aires de jeux
Tennis clés en main

Entreprise Travaux MICHEL

ETM Michel

Bureaux : Z.I. Mas d'Astre
34000 Montpellier - ☎ 67.27.43.00

Travaux Publics
Assainissements
V.R.D.
Maçonnerie
Canalisations et Pose
EDF - GDF

Correspondance : 25, route de Montpellier
34430 St-Jean-de-Védas
☎ 67.27.42.77

EJE 89.63.20

J. ESTUPINA

Voies
Réseaux
Divers
Terrassements

Direction générale :

Les Hauts de Mireval -
34840 Mireval - ☎ (67) 78.13.87

**MERIDIONALE
DES CLOTURES ET
METALLERIE**

CLOTURE

métalliques/bois/béton... usines, parcs
stades, tennis, villas, parcs-ballons, brise-vent,
grilles, garde corps, haute sécurité...

METALLERIE

Portails, portillons, serrurerie et ferronnerie du
BAT et des T.P., constructions métalliques, entre-
tien d'usines et d'équipements...

MOBILIER BOIS

Parcs sportifs, murs anti bruits, bancs, tables,
caillebotis, palissades, cabanes, bacs à fleurs,
jeux...

☎ (67) 84.25.68

Montpellier - Perpignan - Narbonne
Béziers - Nîmes - Toulouse - Avignon

M

AGROPOLIS LE COMPLEXE QUI GRANDIT

Le complexe Agropolis sur le site de Lavalette, baptisé en septembre par trois ministres se dote progressivement de nouveaux équipements pour jouer son rôle majeur au sein de la Technopole montpelliéraine. Le 11 février est une date marquée par la mise en place de trois opérations qui vont contribuer de façon positive à l'action d'Agropolis et à son développement futur.

Agropolis est une institution unique en France, volonté de 17 établissements scientifiques et pédagogiques d'unir leurs efforts

pour valoriser l'œuvre de 800 enseignants et chercheurs spécialisés dans le développement agricole agro-alimentaire et rural. Elle constitue l'une des plus

grands instituts nationaux de recherche spécialisés dans l'agronomie et la production alimentaire : CEMAGREF, CIRAD, IFREMER, ORSTOM, CNRS *...

NAISSANCE D'UN PARC SCIENTIFIQUE

Agropolis et le District de Mont-



grandes concentrations à l'échelle mondiale de chercheurs et d'enseignants dans le domaine des Sciences Agronomiques. Agropolis regroupe tous les

pellier ont signé une convention pour unir leurs efforts dans une action commune de relation et de prospection auprès du monde industriel et établir ainsi le lieu

vital entre recherche et production. L'ouverture d'un parc scientifique contigu à Lavalette sur un terrain de 4,5 hectares est la première concrétisation de ce nouveau style de relation. Les laboratoires d'entreprises qui s'implanteront au complexe de Lavalette pourront établir des conventions particulières avec les laboratoires et bénéficieront de leur potentiel exceptionnel ainsi que des cinq ateliers de technologie alimentaire. L'ensemble de commodités proposées aux entreprises devraient permettre de trouver des convergences entre recherches privées et publiques, et de contribuer à l'avancement des technologies.



UN NOUVEL ATELIER DE TECHNOLOGIE AGRO-ALIMENTAIRE

L'atelier de technologie agro-alimentaire du CEMAT, CIRAD inauguré le 11 février offrira aux industriels un espace, des matériels et des conditions d'expérimentation propices leur permettant d'économiser des coûts fixes et d'entreprendre et mettre en œuvre à moindres frais leurs recherches et leurs applications. Sa mise en service permet de disposer maintenant de quatre unités axées sur l'agro-alimentaire au service de l'innovation industrielle.

LA CITE INTERNATIONALE AGROPOLIS

La cité internationale adossée au parc du Lunaret qui comportera 204 studios et des équipements collectifs (salle de réunion, bibliothèque, cafétéria) sera ouverte aux étrangers (1000 étudiants étrangers étudieront dans les secteurs agricole, agro-alimentaire et rural), mais aussi à l'ensemble des établissements adhérents à Agropolis, à leurs enseignants, à leurs chercheurs, à leurs étudiants venant de tous les pays du monde. Elle répond à une nécessité urgente pour le développement d'Agropolis et elle permettra d'augmenter la capacité d'accueil des étudiants étrangers actuellement insuffisante.

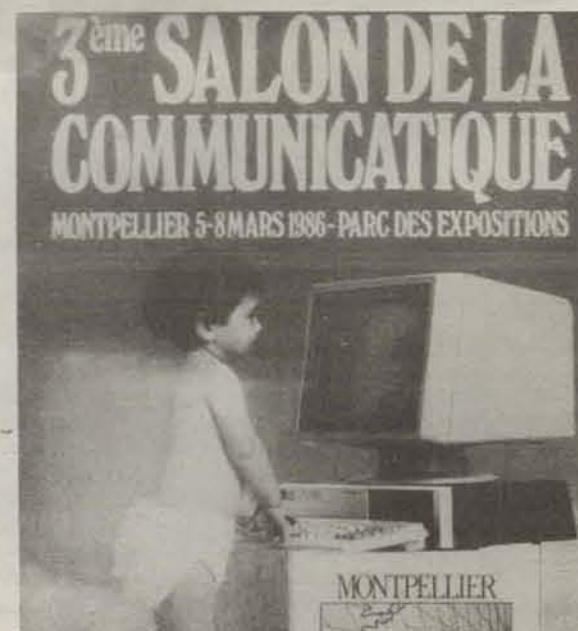
CEMAGREF : Centre National du Machinisme Agricole du Génie Rural des Eaux et Forêts.

CIRAD : Centre de Coopération Internationale en Recherche pour le Développement.

IFREMER : Institut Français de la Recherche pour l'Exploitation de la Mer.

ORSTOM : Institut Français de Recherche Scientifique pour le Développement en Coopération.

CNRS : Centre National de Recherche Scientifique.



SALON DE LA COMMUNICATIQUE

5 AU 8 MARS

La 3ème édition du Salon de la Communicative ouvrira ses portes le mercredi 5 mars au Parc des Expositions de Fréjorgues. Il témoigne de l'effort accompli par la technologie montpelliéraine pour conforter sa position de pointe dans les domaines de la santé, de l'agro-alimentaire, des nouvelles technologies afin de s'affirmer comme l'un des pôles privilégiés où s'élaborent les industries de communication du futur.

Partie intégrante de l'un des quatre pôles de la Technopole Languedocienne, le Salon de la Communicative concrétise le phénomène de « l'appel au Sud », ce mouvement des industries en « ique » vers les rivages de la méditerranée.

L'élargissement de la Communauté Européenne à la péninsule ibérique va renforcer cette dynamique des localisations : la région cesse d'être un cul de sac pour redevenir ce qui a fait sa force dans le passé, à savoir une voie de communication,

un lieu de passage et d'échanges pour cette partie de l'Europe.

Appuyée sur le tripode Montpellier - Toulouse - Barcelone, l'Europe méditerranéenne pourrait voir un rééquilibrage à son profit des grands courants économiques, jusqu'à présent localisés au Nord.

Véritable vitrine régionale des activités liées aux nouvelles technologies, le Salon de la Communicative concentre dans son esprit comme dans son nom les potentialités et le savoir faire des hommes de l'An 2 000

M

MEMORIAL ARMENIEN POUR GARDER LE SOUVENIR

Beaucoup de ferveur et d'émotion ce dimanche 16 Février dans les regards et allocutions autour du mémorial au peuple arménien qui porte gravé dans la pierre les 1500 noms symboliques du génocide perpétré par l'Etat turc en 1915 et qui fit 1 500 000 victimes.

Soixante et onze ans après la communauté arménienne se recueille et évoque le souvenir des rescapés qui subirent l'exil et que l'histoire a oublié. C'est pour que le silence soit brisé que ce mémorial se dresse aujourd'hui sur l'Esplanade à quelques pas du monument de Jean Jaurès apôtre de la paix et victime lui aussi du fanatisme.

« Montpellier est une ville où la politique ne passera pas avant la morale » devait souligner Jean-Paul THAMAZIAN au nom de l'Association « Arménie Vivante » devant les personnalités dont Méline MANOUCHIAN la veuve de celui qui avec ses compagnons sacrifia sa vie pour servir la résistance lors de la deuxième guerre mondiale.



LE DYNAMISME DE « L'ECUREUIL »



Georges Freche, président du Comité d'Orientation et de Surveillance des Caisses d'Epargne en compagnie de Monsieur Decrozaux, a visité le chantier des Echelles de la ville où s'installera les locaux de la Caisse d'Epargne de Montpellier et ont inauguré deux nouvelles agences de la Caisse d'Epargne — l'une à Perols, l'autre à Villeneuve-les-Naguelonne avant de poser la première pierre de celle de Meze. Inauguration. Projet. Première pierre : les strophes dynamiques de la bonne santé de la Caisse d'Epargne régionale.



E.T.E.C

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES TECHNIQUES
ET DE COORDINATION

J. GUTKNECHT - R. DELMARE

- Réalisation d'études techniques tous corps d'état

- Structure acier - béton
- Plomberie - Ventilation - Génie climatique
- Chauffage - Isolation thermique
- Economie d'énergie
- Sécurité incendie
- V.R.D.
- Génie civil
- Piscines

- Métres

- Coordination d'études et de chantiers

- Pilotage d'entreprises

- Conseils et expertises

3, rue du Plan du Parc - 34000 Montpellier

☎ (67) 58.22.44



Société de Construction

Générale Montpelliéraine s.a.

S.A. au capital de 257.200 F

16, rue Saint-Louis

34000 MONTPELLIER

☎ (67) 58.84.25



Société Générale Méditerranéenne
de Construction

S.A. au capital de 4.500.000 F

Agence de Montpellier

Immeuble « Le Tertiaire » B. 2

Z.A.C du Val de Croze

Route de Lavérune - 34100 Montpellier

☎ 67.47.57.57

Constructions scolaires, universitaires
hospitalières, logements

ISOLE DU FROID ET DES BRUITS

Les menuiseries DIMAT sont fabriquées à partir de profilés rigides en PVC-NP, extrudés en compounds BENVICS qui leur confèrent les avantages suivants :

- Insensibilité aux intempéries, humidité, gel et agents atmosphériques corrosifs.
- Très bonne résistance au vieillissement.
- Coloration dans la masse.
- Haute résistance aux chocs.
- Excellent comportement au feu.

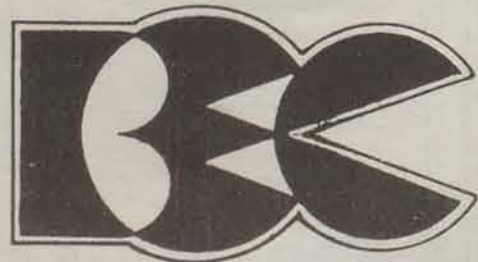
ET AUCUN ENTRETIEN.

S'adaptant aux travaux neufs et rénovations
7 ans d'expérience sous Licence SOLVAY
plus de 8 000 vantaux posés après contrôle
de classement sur banc d'essai
Réalisation et mise en œuvre

E.P. PROUGET

Route de St-Georges d'Orques - B.P. 106
34990 JUVIGNAC - ☎ 75.34.51

Bâtiment - Génie Civil - Bâts Industriels - Réhabilitation
Isolation par l'extérieur



BEC CONSTRUCTION

Route Nationale 113 - Boîte Postale n° 7 - 34920 LE CRES - ☎ (67) 70.13.35

URBAT CONSTRUIT MONTPELLIER

des villas et des appartements terminés

1. LES MAS DU CRES

Avenue de la Tramontane - Le Crès.
Villas type 5 - PAP ou PC.

2. LES MAS DE LA MARTELE

Avenue de Monsieur Teste à Montpellier, près de « Super M ».
Villas type 4 - PC.

3. L'ERASME

Rue de Bugarel à Montpellier, près du parc Montcalm.
Des appartements de standing, 4 à 5 pièces en PC.

des villas et des appartements en cours de réalisation

1. MONTPELLIER VILLAGE

Route de Lavérune à Montpellier, à quelques minutes du centre-ville.
Des villas de 4 à 6 pièces, en PAP.
Des appartements du studio au 4 pièces en PAP, dans des résidences de 2 ou 3 étages.

2. Dans le quartier d'avenir de Montpellier, au calme et entouré de verdure, Rue de Saint Priest par l'Avenue du Père Soulas, de petites résidences :

- LE PARC

Des appartements du 2 au 5 pièces, en PC

- LE JARDIN DU PERE SOULAS

P1 et P2.

3. A l'Aiguelongue, rue de la Roqueturière, la **BELLE AIGUELONGUE**, dans un quartier privilégié.
Des villas de 3 à 5 pièces en PC.
Des appartements du studio au 3 pièces dans des résidences sur 2 étages maximum en PC.

escassut
GALERIE DU VÊTEMENT

SPORTSWEAR
JEANS

PRET A PORTER
HOMMES et JUNIORS

25, Rue des Etuves

MONTPELLIER

CHEMISERIE
CHAUSURES
BAGAGES

☎ 66.00.00 +



**MONTPELLIER
ASSAINISSEMENT**

Intervention 24 h sur 24

Débouchages
Pompages

Vidanges de fosses, bacs à graisses...

Nettoyages, entretien de réseaux

Entretien de stations d'épuration, postes de relèvement

942, rue de l'Industrie
34000 MONTPELLIER

TÉL. (67) 92.95.89

RENAULT

Véhicules Industriels

**MONTPELLIER
POIDS LOURDS**

Z.I. de la Lauze

B.P. N° 7

34430 ST JEAN DE VÉDAS

☎ (67) 42.44.00

sanofi

CENTRE DE RECHERCHES

CLIN-MIDY

MONTPELLIER

ENTREPRISE DE BATIMENT
ET TRAVAUX PUBLICS

SARL BATIMA

J.C. SANCHEZ

Siège Social : 106, Av. de Toulouse

34100 MONTPELLIER

☎ (67) 47.70.51 & 42.61.03

* menuiserie * isolation
* carrelage * gros-œuvre
**matériaux service
du littoral**

158, rue du Moulin de l'Evêque
34000 MONTPELLIER - ☎ (67) 65.75.50

**S.A. BERTHOULY
TRAVAUX PUBLICS**

Terrassements / Voirie / Réseaux divers

Chemin des Morestelles
Route de Palavas

34970 LATTES

☎ (67) 68.44.50

Siège social :
07350 CRUAS

Centre administratif et industriel :

Avenue de Gournier - B.P. 220

34205 Montélimar Cedex - ☎ (75) 51.85.85

Etanchéité
Isolation
Dallage asphalte
Etanchéité façades

**MIDI
ASPHALTE**

Z.I. des Prés d'Arènes
365, rue de la Jeune-Parque
34100 MONTPELLIER

Adresse postale : B.P. 3605
34048 Montpellier Cedex
☎ 67.27.84.00

Monsieur Tout-Isol
Georges PITTIE

ISOLATION
THERMIQUE ET PHONIQUE
CLOISONS PREFABRIQUEES
FAUX PLAFONDS

(devis gratuits)

Rue Vieille - ANIANE

34150 GIGNAC

☎ 67.57.76.13

TRAVAUX PUBLICS

CARRENO

☎ 67.29.35.70

65, rue d'Alger

34130 MAUGUIO

M ENTREPRENDRE POUR BATIR ENSEMBLE

L'OPAC

Un établissement public au service de la politique sociale de l'habitat

Créé en 1921, l'office public d'habitation à bon marché pour la ville de Montpellier s'est transformé en 1976 en OPAC, Office Public d'Aménagement et de Construction.

Cette transformation a donné à l'Office de qu'on appelle en jargon administratif la compétence étendue. Depuis cette date il peut intervenir sur la région et ses départements limitrophes comme aménageur et constructeur. En effet, l'Office peut construire des logements sociaux, des logements en accession, des foyers, des résidences et peut aussi aménager des lotissements industriels en réalisant des zones d'aménagement concerté (Z.A.C.).

AUJOURD'HUI L'OPAC

C'EST :
10 000 logements gérés
300 salariés dont 100 gardiens
40 chantiers en construction
140 millions de francs de budget de fonctionnement
250 millions de francs de budget d'investissement

En 1986, l'OPAC restructuré relance son activité. L'OPAC est devenu un établissement public performant au service de la ville de Montpellier

Jean PUCCINELLI
Président de l'OPAC
Conseiller Municipal



LA RESTRUCTURATION DE L'OPAC

En 1985, pour mieux maîtriser son développement, l'OPAC s'est restructuré et réorganisé :

En 1986 L'OPAC ASSURE UN MEILLEUR SERVICE PUBLIC
— aux collectivités qui le mandatent
— aux locataires qui habitent les cités
Car il est devenu un ETABLISSEMENT PUBLIC PERFORMANT

Grâce à une gestion rééquilibrée et plus saine :
— En bloquant la Masse Salariale,
— En contrôlant rigoureusement les dépenses
— En assurant des recettes

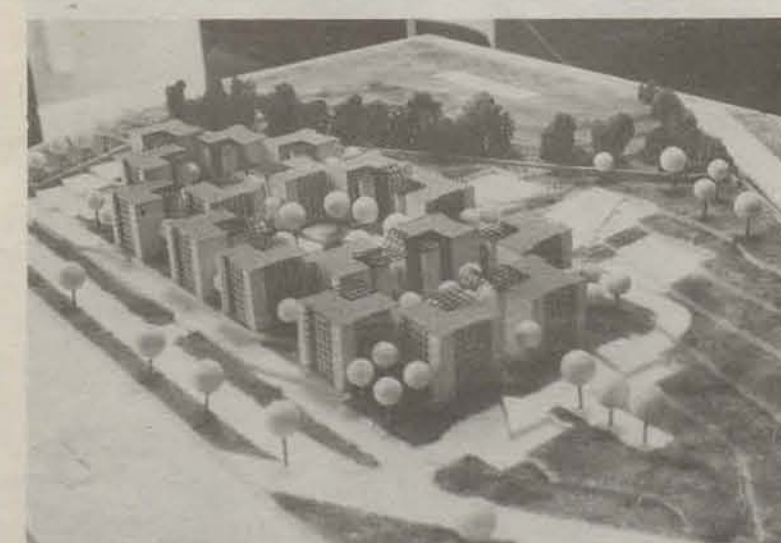
Grâce à un fonctionnement adapté à la demande
— Mise en place d'un service « Urgence OPAC » ouvert 13 h par jour, 5 jours par semaine, avec une liaison radio,
— Accueil du Public : 12 heures

par jour (60 % de temps en plus),
— Mise en place d'une astreinte : (permanence assurée 24 h sur 24 en relation avec les pompiers pour les urgences graves).

Grâce à un programme de constructions innovantes :
— C'est bien sûr, le Traditionnel Collectif et individuel, mais aussi les nouvelles Techniques permettant d'améliorer la qualité tout en réduisant les coûts.
— C'est l'application de nouvelles procédures innovantes récompensées par des financements avantageux du Ministère (H.88 ; PIP)

Grâce à une diversification de ses activités.
— Gestion locative
— Travaux neufs (logements, foyers pour personnes âgées, pour handicapés
— Accession à la propriété. (loi de juillet 1984)

1985, c'est une date clé dans la vie de l'Office Public d'Aménagement et de Construction de Montpellier, date clé pour la vie des locataires de l'Office :
— de nouveaux objectifs sont définis,
— une nouvelle équipe se met en place,
— l'O.P.A.C. change de rythme.
1986, la restructuration porte ses premiers fruits :
— c'est d'abord le développement des chantiers - de 251 logements construits en 1980, 487 sont mis en chantier en 1986 - ;
— c'est la mise en place d'un programme ambitieux de réhabilitation et d'amélioration des logements anciens du patrimoine du Centre Ville et de la Paillade ;
— c'est enfin une gestion plus démocratique avec la mise en place de commissions (commissions d'attribution, des finances, de développement, du contentieux) avec des élus impliqués et des services plus accueillants.



DE NOUVELLES RELATIONS

3 F10

Le Voyage (1)

PLUS FACILE EN BUS.

(1) Par carnet de 10 voyages - 105 points de vente
Renseignements ☎ 66.12.56 - poste 14

SMTU M

SOCIÉTÉ MONTPELLIENNE DE TRANSPORT URBAIN

LA SOLIDARITÉ : DES LOGEMENTS POUR TOUS

Les constructions neuves, pour tous, naissent à travers la ville pour SATISFAIRE les DEMANDES PRESSENTES et TRÈS DIVERSIFIÉES QUI S'EXPRIMENT :

— La Z.A.C. du Val de Croze : 286 logements, 190 seront occupés fin mars et l'ensemble terminé fin 1986.
— La Z.A.C. de Tournezy : 114 logements. La première tranche de 49 logements sera terminée en juin 1986.
— LES ABATTOIRS : 102 logements. Les travaux viennent de commencer.

LA CITÉ UNIVERSITAIRE, rue du Colonel Marchand.

Un immeuble de six étages avec 51 logements doit être construit. L'opération est en cours de financement.

LA CITÉ UNIVERSITAIRE, rue Pic Saint-Loup
Cinq bâtiments de trois étages. En tout 235 logements. L'opération est en cours de financement.

LE FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS, 51 logements seront construits

à la Zolad pour l'Association des parents d'enfants et adultes handicapés. La mise en appel d'offres est en cours.

LA CITÉ INTERNATIONALE D'étudiants
La première pierre vient d'être posée. 204 studios et équipements collectifs sont prévus pour cette cité située sur le site de Lavalette au complexe Agropolis.

LE FOYER DE LA CARRIÈRE, A la ZUP de la Paillade, ce foyer pour personnes âgées comprendra 83 logements F1 et 3 type F4. Les études techniques et financières se poursuivent.

LE COMMISSARIAT DE POLICE MUNICIPALE, Avenue Pedro de Luna, en bordure de la cité Lemasson. Le quatrième commissariat de quartier sera achevé dans trois mois.



DES CHANTIERS POUR MIEUX VIVRE

— **TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE L'HABITAT**
Remise en état des bâtiments et abords des 10 cités de la Paillade

Ces travaux consistent à remettre en état toutes les portes d'entrée des halls d'immeubles (menuiserie, serrurerie), l'éclairage, à faire le curage des chutes d'eau et à installer des trappes de visite. Il s'agit des cités Unranus, Neptune, Mercure, Jupiter, Saturne, Pluton, Vénus et Mars.

— **Cités Paul Valéry** (588 logements) :

- amélioration du confort thermique et acoustique,
- remplacement des menuiseries extérieures,
- amélioration de la ventilation,
- peinture des loggias et des gardes corps.

- installation de chaudières à gaz individuelles,
- réfection des toitures : isolation, étanchéité,
- isolation thermique des façades, pose double vitrage,
- réfection des revêtements de sols.

— **Cité Aiguelongue** : isolation des façades, réfection des toitures des 384 appartements.
• isolation du plancher,
• ventilation des logements,

- traitement des halls d'entrée et cages d'escalier,
- mise aux normes des installations électriques.

— **Cité de la Justice** (240 logements) :

- isolation des façades et terrasses,
- installation du chauffage central,
- ventilation sous les fenêtres,
- peinture des gardes corps et des loggias.

— **OPERATIONS DE REHABILITATION :**

- **Cité Astruc** : les 260 logements construits en 1960 sont devenus vétustes et nécessitent de lourdes interventions :
- isolation thermique des façades extérieures,
- amélioration et étanchéité des châssis extérieurs,
- mise en place d'un chauffage central au gaz : chaudières, radiateurs,
- équipements sanitaires neufs
- nouvelles chutes d'eau,
- ventilation mécanique complète,
- réfection des installations électriques intérieures,
- réfection des sols et des peintures dans les appartements.

— **Immeuble de la rue Verrerie Basse** (6 logements)
— **Maison de 3 étages rue du Berger** (7 logements)
— **rue de la Monnaie** (3 logements)

Conclusion :

Une activité qui se diversifie :
L'O.P.A.C. qui se situe au premier plan des maîtres d'ouvrage de notre région peut donc intervenir dans tous les domaines tant pour étudier, conseiller, aménager, construire, réaliser des équipements (foyers, cités, parc scientifique, ZAC), que pour restaurer, réhabiliter, louer, vendre, entretenir, améliorer et réaliser des habitations pour tous.

Pour tous renseignements :
téléphonez nous au 67.92.18.63 ou venez nous voir 30 avenue de Lodève.



LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE UNE POLITIQUE PRIORITAIRE DE SOLIDARITE

L'action de la ville de Montpellier, dans les domaines du logement social et de l'action sociale, représentera pour 1986 le quart des dépenses de fonctionnement de la ville.

L'action sociale, à elle seule, coûtera 75 millions de Francs (7,5 milliards de centimes...) répartis entre le contingent d'Aide Sociale, 5 milliards de centimes et la subvention de 2,5 milliards de centimes au Centre Municipal d'Action Sociale.

La ville de Montpellier réalise ainsi un effort très important en faveur des catégories les plus défavorisées : jeunes, chômeurs, familles dans le malheur, personnes âgées, personnes handicapées.

Je rends personnellement hommage au dévouement de l'ensemble des employés du Bureau d'Aide Sociale, qui si la

situation le demande, n'hésite pas à soutenir certaines actions en dehors des heures de travail : par exemple, en ce moment de grand froid, une équipe tourne chaque soir avec un mini-car pour recueillir les quelques sans-abri qui risquent de coucher dehors (réfugiés souvent à la gare) et les faire héberger au centre de l'APSA ou à l'Armée du Salut ou au Centre SOS Femmes.

Rendons aussi hommage à toutes les associations privées caritatives ou non caritatives qui, regroupées au sein de CAOI, effectuent un travail important, permanent, efficace, auprès des itinérants, des sans domiciles fixes et qui nous aident souvent pour des Montpelliérains en difficulté.

Michel BELORGEOT
Maire-Adjoint

"URGENCE SOCIALE" Tél. 67.52.70.11

Créé à compter du 1er Septembre 1985, un NOUVEAU SERVICE : "URGENCE SOCIALE" qui s'inscrit dans le cadre du programme national des luttes contre les situations de pauvreté ; l'objectif de ce service étant de répondre sans délai aux situations sociales qui exigent une intervention immédiate.

Il suffira au demandeur d'appeler le numéro suivant 67.52.70.11 qui figurera dans l'agenda des urgences chaque jour.

Ce nouveau service "URGENCE SOCIALE" constitue une action supplémentaire qui vient compléter les mesures déjà mises au point ces dernières années au plan des aides facultatives.

Le fonctionnement de ce service essentiellement ouvert pour répondre aux situations de détresse est assuré 24 h/24 h, tous les jours de la semaine, week-ends et jours fériés inclus.

L'URGENCE SOCIALE est un élément important dans la contribution à la lutte contre les situations de précarité et de détresse.



LE SERVICE DE GARDE DE NUIT

Service complémentaire de tout dispositif de maintien à domicile, le service de garde de nuit, mis en place par le BUREAU D'AIDE SOCIALE, est une EXPERIENCE INNOVANTE en FRANCE. Ce service a été créé en Novembre 1984, il est en pleine extension à l'heure actuelle.

Etudiée en accord et en liaison avec le corps médical, cette expérience vise à aider la nuit toute personne qui en fait la demande. En effet, l'aide ménagère assume auprès des personnes âgées et handicapées son service pendant la journée (entretien ménager, soutien moral et matériel), le médecin et l'infirmière soignent le jour... mais la nuit permet d'assurer une mission complémentaire : une présence au chevet de la personne bénéficiaire.

Le ou la garde de nuit assure une présence permanente de 21 h. à 7 h., une écoute attentive, observe et note tout événement

se produisant pendant la garde, respecte les consignes données par l'entourage (médecin, infirmière, famille, etc...), permet à la famille de prendre le repos nécessaire.

Le BUREAU D'AIDE SOCIALE, SERVICE SOCIAL, 2, rue Montpelliérat, tél. 67.60.58.44, soucieux d'aider les malades et leurs familles, est à la disposition de tous pour donner toutes précisions sur le service de garde de nuit et son fonctionnement.

Une participation financière est demandée en fonction des revenus.

Il est à noter, enfin, que ce service, récemment créé, rencontre un succès grandissant. Il est donc recommandé aux personnes intéressées de prendre contact suffisamment à l'avance avec le BUREAU D'AIDE SOCIALE pour bénéficier de cette prestation.

L'HEBERGEMENT TEMPORAIRE

De nombreuses situations de précarité conduisent à des transferts en établissements d'hébergements collectifs, des personnes âgées ayant besoin d'un simple soutien temporaire. Ces personnes sont momentanément privées de l'aide familiale ou du voisinage. Il s'agit le plus souvent de situations de réadaptation sociale, d'inadaptation du logement après un séjour hospitalier, de mauvais état ou d'inconfort de l'habitat pendant la période d'hiver.

Depuis le 1er janvier 1985, une possibilité d'hébergement temporaire est possible pour les personnes âgées dans les résidences-foyers du Bureau d'Aide Sociale.

Pour pallier à ces situations de

précarité, des équipements d'hébergement temporaire peuvent assurer la sécurité affective et psychologique des personnes âgées. Ils permettent d'éviter la rupture définitive avec le domicile, d'éviter des hospitalisations non indispensables qui risquent de déstabiliser les personnes âgées, de soulager momentanément les familles et les voisins de la prise en charge d'une personne âgée qu'ils assurent toute l'année.

Les résidences-foyers du CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE peuvent héberger les personnes âgées pour une durée de 2 jours à 1 mois. Il faut être âgé de 65 ans, ou retraité, ou handicapé non dépendant.

Une participation financière peut être demandée.

Choisir son lieu de vie est un droit qui pour les retraités ou les personnes âgées reste inégalement accessible. 95 % des personnes de 65 ans et plus vivent dans des domiciles individuels.

Cette proportion ne signifie pas que parmi les 5 % restants, il n'en est pas qui souhaiteraient eux-aussi avoir leur "chez-soi", elle ne signifie pas davantage que les 95 % ont le domicile de leur choix.

Outre une meilleure prise en compte des droits et des aspirations d'aujourd'hui, une politique de prévention est nécessaire face à l'accroissement de la population dépendante d'ici la fin du siècle.

A titre indicatif, la population de 85 ans et plus passera de moins de 600.000 personnes à près d'un million, alors que la population âgée hébergée en établissements collectifs est actuellement inférieure à 500.000 personnes.

Bien sûr, la politique de maintien et de création de résidences-foyers sera maintenue et amplifiée.

Mais nous amplifions chaque année le maintien à domicile des personnes âgées et pour ce faire le CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE a mis en place toute une batterie de moyens et d'actions.

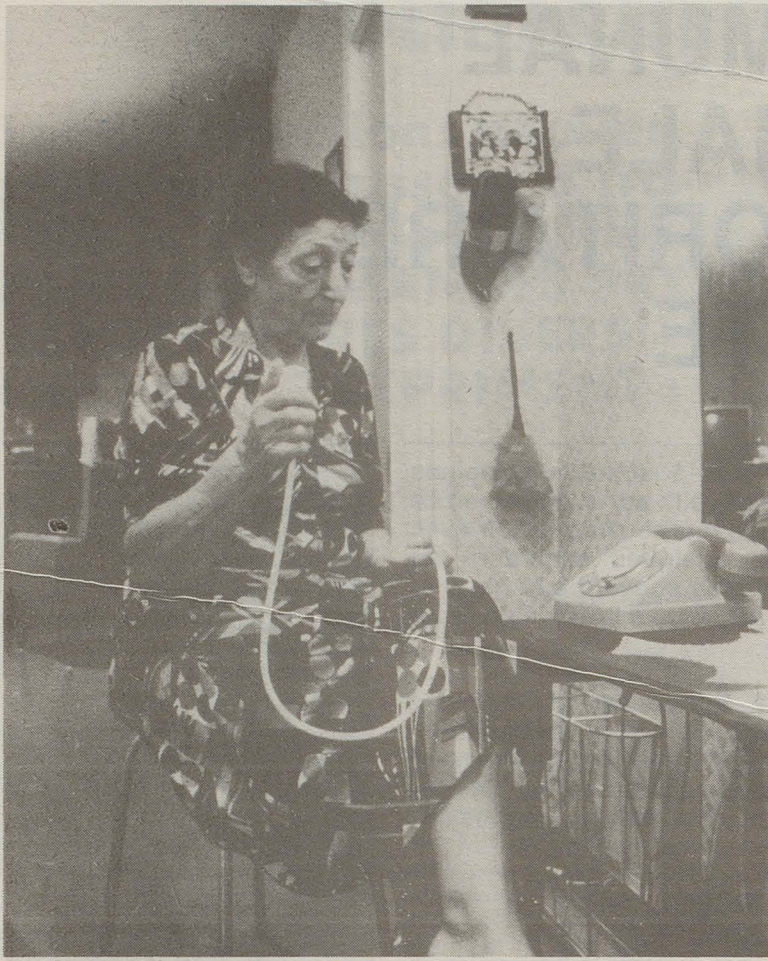
LES AIDES MENAGERES

Toujours pour favoriser le maintien à domicile des personnes âgées, ce service a été créé le 1er mai 1979 avec une quarantaine de personnes.

L'aide ménagère aide les personnes âgées qui ont souvent bien des difficultés à accomplir de simples tâches ménagères. Elle permet aussi bien souvent de briser la solitude des retraités. Elle peut venir plusieurs fois par semaine, elle entretient l'appartement, le linge, fait les courses et s'occupe des formalités administratives.

Une participation financière sera demandée en fonction des ressources et après enquête sociale.

Ce service, du fait des très nombreuses demandes, a connu une grande extension. Cent dix aides-ménagères du CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE interviennent à l'heure actuelle dans près de 700 foyers de la ville de Montpellier.



LA TELE-ALARME

La télé-alarme, moyen de sécurité contre l'isolement, la détresse, la maladie ou l'accident inopiné.

Toute personne âgée de 65 ans, vivant seule ou avec son conjoint, ayant le téléphone et dont l'état de santé le justifie, peut solliciter auprès du BUREAU D'AIDE SOCIALE, l'installation de ce dispositif. Ainsi la sécurité est acquise 24 h/24 h. toute l'année.

En cas de nécessité, maladie subite, agression, danger de quelque nature que ce soit, le ou la bénéficiaire déclenche, par une simple pression de la sonnette installée dans l'appartement, l'alarme de la Centrale des Sapeurs Pompiers.

Dès réception de l'appel, les pompiers se mettent en liaison téléphonique avec la personne en difficulté et prennent les dispositions qui s'imposent pour venir en aide à celle-ci, à savoir : appel du SAMU, de la police, etc...

Pour bénéficier de cette prestation, le BUREAU D'AIDE SOCIALE, SERVICE SOCIAL, 2, rue Montpelliérêt est à votre disposition.

L'installation est gratuite ou une participation financière est demandée selon les ressources.

Ce service est très apprécié par les bénéficiaires, actuellement au nombre de 360.



NOEL 1985 OPERATION JE DONNE UN JOUET

Comme chaque année, M. Georges FRECHE Député-Maire de la Ville de Montpellier et ses Services Municipaux, ont fait dresser un grand chapiteau sur l'Esplanade Général de Gaulle pour recevoir durant toute la journée du samedi 14 Décembre 1985 de la part de nombreux Montpelliérains et Montpelliéraines une quantité fantastique de jouets.

jouet" a connu un grand succès. Pendant que la population déposait les jouets et que des boîtes chaudes étaient distribuées aux enfants, à deux pas de l'Esplanade, Salle Rabelais, se déroulait une animation non stop avec projections de films. Plus de 15 m3 de jouets ont pu être collectés puis triés par le personnel du Bureau d'Aide Sociale et distribués dans les jours qui ont suivi. Au total, plus de 4000 jouets ont fait le bonheur d'environ 250



LE PORTAGE DE REPAS A DOMICILE

Ce service, première initiative régionale dans ce domaine, s'inscrit dans le cadre de la politique municipale de maintien à domicile des personnes âgées et a été créé en septembre 1984.

La municipalité a déjà mis en place dans cet esprit :

- les Aides-Ménagères
- la Télé-alarme
- l'Accueil de jour
- les Garde de nuit

LES REPAS A DOMICILE :

Sous forme de barquettes, les repas sont conditionnés en chaîne froide à la cuisine Centrale, ils sont composés d'un menu complet, ils comprennent une entrée, une viande, un légume, un fromage et un dessert. Puis ils sont livrés à domicile par une camionnette du CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE.

Chaque personne a été équipée d'un four de réchauffement qui permet de porter à bonne température les aliments.

UNE BONNE QUALITE DES REPAS :

Les repas sont confectionnés à la Cuisine Centrale mise en place en 1982.

La qualité des repas est particulièrement soignée, car nombre d'hospitalisations et d'altérations de l'état de santé des personnes âgées sont en rapport avec une malnutrition ou une dénutrition grave. Les repas sont portés en chaîne froide jusqu'à chez les personnes, ainsi ils sont complètement à l'abri des risques.

Ce récent service marque la volonté de la Municipalité de tout faire pour que nos ascendants se sentent bien dans notre ville.



LES CENTRES DE SOINS

Au cours de ces dernières années, le BUREAU D'AIDE SOCIALE s'est efforcé de développer une action médico-sociale :

— Le centre de soins existait depuis longtemps rue de la Monnaie, il a été entièrement rénové et transféré rue Montpelliérêt, et deux nouveaux centres ont été créés en 1979 :

— Le premier à La Paillade

— Le second à la Pergola à Celleneuve.

Les 3 centres de soins permettent d'assurer, dans une totale gratuité, les soins infirmiers, mais aussi le dépistage et la prévention.

DEPISTER TOT POUR GUERIR VITE : Des consultations régulières sont assurées au nouveau de la planification familiale et de l'hygiène bucco-dentaire. Des contrôles de la tension artérielle sont effectués par le personnel des centres.

Des actions de prévention se développent dans un double sens.

L'éducation pour la santé est assurée sous forme d'un contrôle permanent par voie de documents, d'affiches. En outre, sont organisées des séances d'animation de la Santé sous forme d'un débat centré autour d'un film et animé par un médecin.

PREVENIR PAR LE VACCIN : Une structure vaccinale permanente a été instituée dans les centres de soins.

Les vaccinations obligatoires des enfants sont assurées gratuitement, des campagnes de vaccination anti-grippale sont réalisées chaque année.

L'ACCUEIL DE JOUR

Combien d'enfants prendraient leurs parents chez eux s'ils ne devaient les laisser seuls toute la journée du fait de leur travail ?

Pour favoriser cette solidarité familiale, le BUREAU D'AIDE SOCIALE accueille de jour, depuis octobre 1984, dans ses 6 rési-

dences foyers, les personnes âgées tous les jours de 8 h. à 19 h.

Une animation est assurée ainsi qu'une couverture médicale.

Bien entendu, les repas de midi et du soir sont assurés ainsi que le goûter.

LES CLUBS POUR PERSONNES AGEES

Répartis dans tous les quartiers de la ville, les clubs constituent : — Un des éléments de la politique du maintien à domicile des Personnes Agées.

— Un lieu de rencontre et de détente où les retraités et personnes âgées de notre ville peuvent se retrouver dans une chaude ambiance amicale.

Pour avoir accès aux clubs du C.C.A.S. de la ville de Montpellier, il est nécessaire d'être retraité ou handicapé, et il faut posséder la carte du club qui sera établie par les hôtesses de chaque club.

Dans chaque club, une animation est prévue. Des excursions,

des lotos, des jeux sont organisés ainsi qu'un repas au moment des fêtes de fin d'année. Une bibliothèque, une télévision sont à disposition.

Un repas est servi à midi pour un prix modique, plus de 90.000 repas ont été servis en 1985. De plus, un goûter gratuit est servi tous les jours, c'est ainsi qu'en 1985, 26.000 goûters ont été servis chaque mois.

D'autre part, 2 centres supplémentaires de distribution de repas ont été mis en place et permettent de servir des repas chauds aux personnes qui en font la demande.

LISTE DES CLUBS DE LA VILLE DE MONTPELLIER :

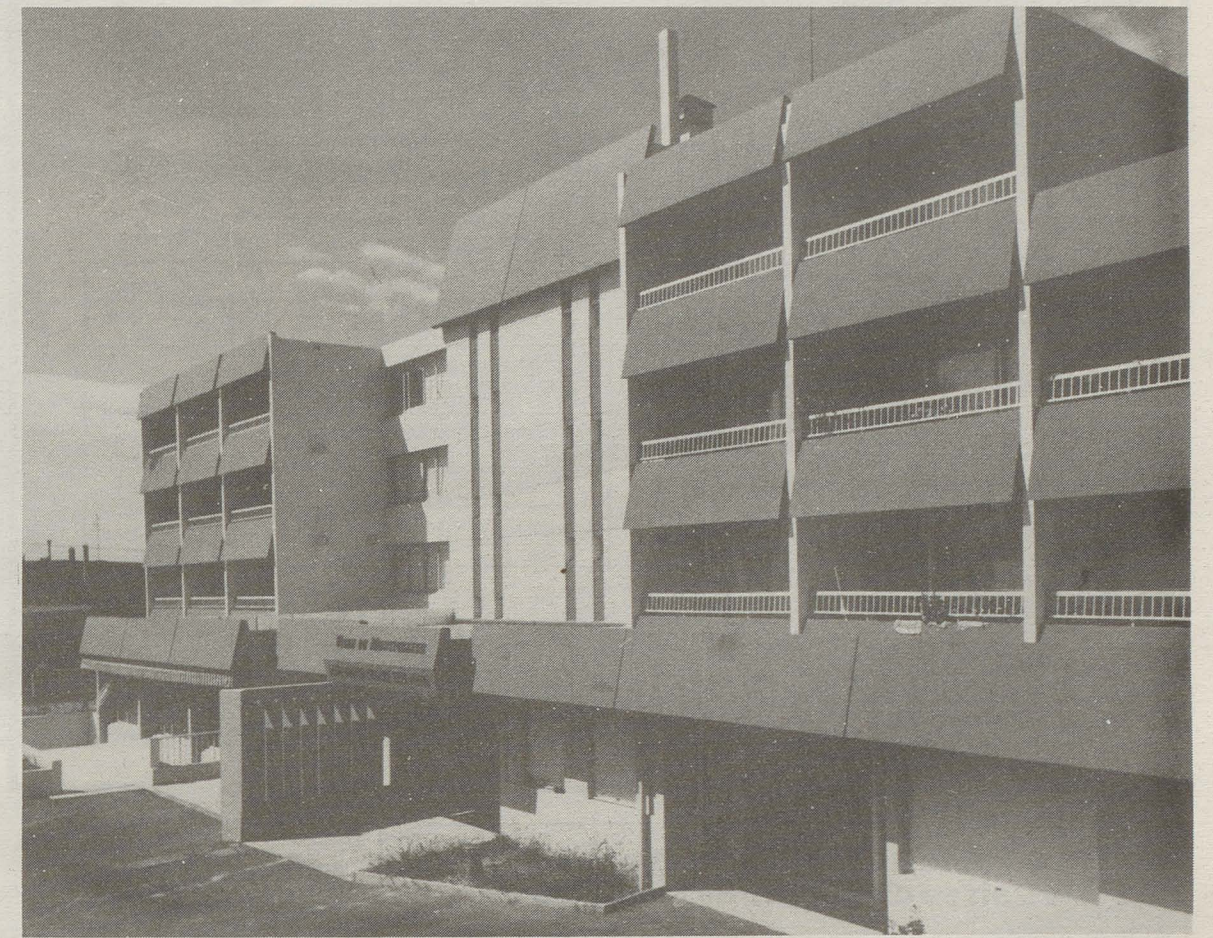
CLUB DES AUBES, Résidence-foyer " Les Aubes ", av. St-André de Novigens	67.72.06.98
CLUB " DOCTEUR BONNET ", 34, rue des Etuves	67.60.76.02
CLUB de FIGUEROLLES : Place d'Agrippa d'Aubigné, Terrain Gély	67.58.88.64
CLUB JUSTICE : H.L.M. de la Justice, escal.21	67.54.53.72
CLUB " LAURE MOULIN " : 45, rue Frédéric Bazille	67.65.48.60
CLUB LEMASSON : 2, rue Ripoll	67.42.80.81
CLUB MONTPELLIERET : 2, rue Montpelliérêt	67.60.58.44
CLUB de la Pinède : avenue de Bologne " Maison Pour Tous "	67.75.65.83
CLUB des TOURS : " Les Tritons " T2 et T3, Paillade Nord	67.75.33.44
CLUB de CELLENEUVE : Esplanade de Celleneuve, Celleneuve	67.45.53.86
CLUB PAUL VALERY : Locaux Résidence-foyer " Paul Valéry ", 135, r. Robespierre	67.42.84.22
CLUB de la CAVALERIE : rue de la Cavalerie	67.79.09.81
CLUB " JEANNE GALZY " : 14, allée de Clémentville	67.92.03.25
CLUB ALBERT 1er : Place Albert 1er	67.63.91.64



LISTE DES RESIDENCES-FOYERS :

Résidence-Foyer " LES AUBES ", av. St-André de Novigens	67.72.06.98 et 67.79.51.80
Résidence-Foyer " CAMPERIOLS ", av. des Moulins	67.75.25.78
Résidence-Foyer " BEL JUEL ", impasse des Moulins	67.40.04.44
Résidence-Foyer " MONTPELLIERET ", 3, rue Fabre	67.66.14.98
Résidence-Foyer " PAUL VALERY ", route de Laverune	67.42.80.33
Résidence-Foyer " SAINT-COME ", 13, rue Ecole Normale	67.63.55.33

LES RESIDENCES- FOYERS



Les habitants de la ville de Montpellier peuvent à leur retraite demander à entrer dans une des six résidences-foyers gérées par le CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE.

Ces établissements sont tous agréés par l'Aide Sociale, c'est à dire, que les résidents peuvent être pris en charge en totalité ou en partie si leurs ressources sont insuffisantes.

Pour l'admission, il suffit de faire une demande écrite au Président du Bureau d'Aide Sociale, puis de passer une visite médicale. Le demandeur est inscrit sur une liste d'attente dressée par ordre chronologique.

Toutes les résidences sont mixtes et comportent une cure médicale pour les personnes qui ont besoin de soins courants, ceci afin d'éviter l'hospitalisation. Le résident bénéficie :

- de l'hébergement en chambre individuelle ou à 2 lits.
- de la restauration.
- d'une couverture médicale 24 h./24 h.

Le CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE gère à l'heure actuelle six résidences-foyers permettant d'héberger près de 600 personnes. La dernière en date, la résidence " BEL JUEL " a été inaugurée en octobre 1981.

E-C-M-O

Entreprise de Carrelages et Marbres d'Oc

CERAMIQUES - MOQUETTES - PARQUETS
SOLS SOUPLES - REVETEMENTS MURAUX

Zone Industrielle - 34740 VENDARGUES - ☎ 67.70.21.27

071220



ENTREPRISE GENERALE

Travaux Publics - Génie Civil

Bâtiment - Préfabrication

Z.I. - Vendargues - 34740

☎ (67) 70.37.51



Collecte des ordures ménagères
Nettoieement des rues
Ramassage des déchets industriels
MONTPELLIER

351, rue de la Castelle - BP 1231
34011 Montpellier Cedex - ☎ 67.27.20.21

071506



HOTEL **

☎ 67.52.43.33

Pour vos rencontres sportives

42 Chambres de 1 à 3 lits

GRAND PARKING

Accueil sympathique

au restaurant

« LA SOUPIERE »

Menus et Collation

de 7 h à 22 h

PRIX ETUDIES

POUR GROUPES SPORTIFS

MONTPELLIER LA ZOLAD

Rue du Caducée

071304

Beau Intelligent et en PAP

superbes 4 et 5 pièces avec Loggia
livrables immédiatement



Exceptionnel votre 5 pièces
duplex pour
2382^F par mois

Appartement 5 pièces duplex (Lot n° 50)

91,73 m² - Loggia et balcon : 530.000 F (Val. Mars 85)
■ Vous avez 3 enfants
■ Vous gagnez à deux 8.750 F par mois
■ Vos revenus imposables en 1983 sont de 70.000 F

	Mensualité
Prêt PAP majoré : 437.250	3.447,00 F
Prêt 1 % sur 10 ans 64.500 F à 4 %, 653 F par mois différé 2 ans	
Prêt complémentaire sur 20 ans, 28.250 F à 14,75 %	+ 265,50 F
	3.712,50 F
Allègement APL	1.330,00 F

LE PUECH D'ARGENT

TÉMOIN DÉCORÉ : Av. de Vanières/Rocade ouest sud
Tous les jours : 14 h/19 h sauf vendredi et samedi
Dimanche : 10 h/12 h et 14 h/19 h

☎ (67) 42.60.85

HAUTERVILLE
BÂTIMENT

CLAUDE LACHAL



**CAISSE D'ÉPARGNE
ET DE PRÉVOYANCE
DE MONTPELLIER**

Siege social : Rue de la Croix Verte
La ZOLAD
34083 MONTPELLIER
TEL : 67.54.48.00

TOUTES FORMES DE PLACEMENTS, DE CRÉDITS
AUX PARTICULIERS - AUX ASSOCIATIONS

**RENSEIGNEZ-VOUS DANS NOS AGENCES
URBAINES ET RURALES**

La Caisse d'épargne de Montpellier c'est également
48 POINTS DE VENTE

L'ÉCUREUIL - L'AMI FINANCIER

Entreprise Nouvelle d'Elagage

Sciage de Bois

30610 SAUVE - ☎ (67) 81.25.11



ABATTAGE D'ARBRES
DESSOUCHAGE
DEBROUSSAILLEMENT MANUEL
DEBROUSSAILLEMENT MÉCANIQUE
TRAVAUX DE TERRASSEMENT
CURAGE DE FOSSES
BROYAGE AVEC DECHIQUEUSE
TRAVAUX AGRICOLES EN REGLE
LOCATION DE CAMION A JOURNÉE AVEC CHAUFFEUR
LOCATION DE NACELLE AVEC CHAUFFEUR
TRAVAUX AVEC BULLDOZER
RÉALISATION DE CHEMINS
CHIRURGIE DES ARBRES
TRAITEMENT MALADIES D'ARBRES

SO.M.EL.

Société Méditerranéenne d'Electricité

Société Anonyme au Capital de 950.000 Francs

Les Coutaux - Route Départementale 116 E

34430 SAINT-JEAN-DE-VEDAS

Tél. : (67) 42.76.70 (15 lignes groupées)

RÉSEAUX ÉLECTRIQUES AÉRIENS, SOUTERRAINS MT - BT

POSTE DE TRANSFORMATION - ÉCLAIRAGES PUBLICS

RÉSEAUX P.T.T., AÉRIENS-SOUTERRAINS

Entreprise de travaux

SOBEA

publics et privés

Pose de canalisations pour le transport de tous fluides
Fabrication de tuyaux en béton précontraint et en béton armé
Gestion et entretien de services publics d'eau et d'assainissement
Collecte et traitement des ordures ménagères

Béton armé
Génie civil
Bâtiment

MONTPELLIER - 381, Avenue du Mas d'Argelliers - Tél. : 92.12.86

M

LES ÉCHELLES DE LA VILLE

Charnière entre la Ville et le quartier d'ANTIGONE l'opération « LES ÉCHELLES DE LA VILLE » redessine une logique urbaine et constitue l'un des points forts de l'axe du futur développement urbain.

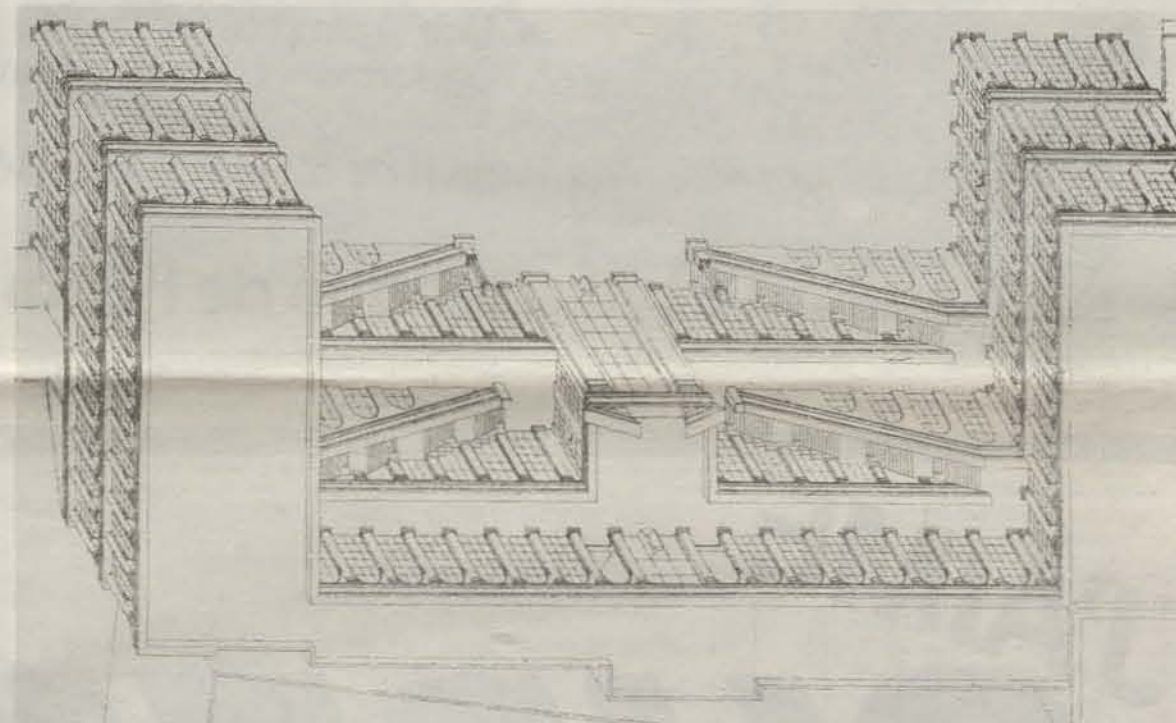
ANTIGONE, nouveau quartier de MONTPELLIER, conçu pour structurer la Ville et sa croissance vers l'Est par rééquilibrage du tissu urbain, est situé à proximité immédiate du Centre-Ville et de la Place de la Comédie, espace piétonnier privilégié.

La création d'un immeuble de bureaux en forme d'escalier, situé à la tête de l'opération ANTIGONE, adossé au POLYgone, vise à relier le Centre-Ville au nouveau quartier à travers les deux niveaux haut et bas du Centre commercial.

Cette opération a pour nom « LES ÉCHELLES DE LA VILLE ». L'ensemble immobilier en forme de « U », orienté à l'Est dans l'axe d'ANTIGONE s'ouvre sur l'immeuble de l'opération du « Nombre d'Or ». Il définit une large place piétonne comportant

le tracé du site prioritaire Bus, avec point de chargement au pied du « Nombre d'Or ».

Les deux ailes latérales (NORD et SUD) de cette place seront constituées de bureaux locatifs pour différentes directions administratives dont celle des Caisses d'Épargne. Les portes d'accès à ces bâtiments — indépendants de l'AILE CENTRALE adressée au Centre POLYgone — sont situées dans les angles rentrants de la place et s'ouvrent sur un large hall et les éléments de circulation verticale qui permettent une distribution claire aux cinq niveaux supérieurs et au parking situé sous la place piétonne. L'AILE CENTRALE comporte 2 grands escaliers qui découpent la façade permettant aux habitants d'ANTIGONE et aux occupants de l'ensemble immobilier de rejoindre la Place de la Comédie à travers le Centre commercial. Le long de ces escaliers et des terrasses-promenades (2^e et 4^e étages) s'organisent différentes zones d'activités (bureaux, commerces, services,...).



ART'CO
COSTE
PEINTURES
papiers peints - peintures
revêtements - moquettes
Rue St-Hilaire - MONTPELLIER
☎ 67.65.69.65

OLIVIER
GÉNIE CIVIL - RÉSERVOIRS D'EAU
STATIONS D'ÉPURATION ET DE TRAITEMENT
OUVRAGES BÉTON ARMÉ
17, Chemin de Saint-Hubert - 34970 LATTES
☎ 67.58.25.00

**CHAUFFAGE (dépannage, installation)
PLOMBERIE (sanitaire, zinguerie)**
Installateur Chainegaz
LYRON JACQUES
☎ 67.65.48.93
les Aiguères Basses - 171, rue Géode
34000 MONTPELLIER

UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE SA VILLE

MERIDIONALE

**Bâtiments
et
Travaux publics**

Méridionale de travaux
Bureaux du Nouveau Monde
Rue des États du Languedoc
B.P. 1187
34009 MONTPELLIER CEDEX
☎ 67.64.44.40

**CLINIQUE
CLEMENTVILLE**
Médecine - Chirurgie
Obstétrique - Radiologie
Physiothérapie
25, rue de Clémentville
34000 MONTPELLIER
Tél. : 92.85.54

VOTRE LOUEUR
DE MATERIELS IBM
DU PC AU 3081

ORDINECO

LYON : 42 cours de la Liberté
☎ (7) 862.60.10

NEUILLY : 183 avenue Charles de Gaulle
☎ (1) 747.40.40

SOCIÉTÉ AUXILIAIRE D'ENTREPRISES
RHÔNE-ALPES MÉDITERRANÉE

SORMAE

ENTREPRISE GÉNÉRALE BATIMENT

Agence de Montpellier : 5, rue des Aramons
La Plaine - B.P. 45
34990 JUVIGNAC
☎ (67) 75.77.75



Terrassements
Travaux Publics
V.R.D.
Démolition - Location
Société Nouvelle

ROUSTAN

Bureaux et Ateliers
Chemin de Caylus
34170 Castelnaud le Lez
☎ 67.79.59.34
67.79.49.45

banque centrale des coopératives et des mutuelles

- Tous les services bancaires d'une Grande Banque
- Un éventail de formules de crédits pour les particuliers, les entreprises, les associations et les syndicats.
- Une gamme complète de produits de placements performants (Fonds communs de Placements, SICAV, etc...)

Montpellier: 420 allée Henri II de Montmorency 34000 Montpellier Tél. 67.64.61.64



Banque de l'Économie Sociale

J'AIME

SUPER



Avenue de Lodève à MONTPELLIER-CELENEUVE

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 22 h.

« BONJOUR LES FUTÉS »

avec la **carte C**

CHOISISSEZ VOTRE PAIEMENT

- COMPTANT
- A CREDIT

GEREZ VOTRE BUDGET
COMME VOUS L'ENTENDEZ

RENSEIGNEZ-VOUS
AU STAND CARTE C
DANS VOTRE MAGASIN



24H sur 24H

LIBRE SERVICE
(SUPER OU GAS-OIL)
PISTE SPECIALE AVEC REGLEMENT
PAR « CARTE C »



JEAN LEFEBVRE

DIRECTION MÉDITERRANÉE
TRAVAUX PUBLICS et ROUTIERS

Centre de MONTPELLIER
Bureaux - Atelier Depot
Route de Lodève - Juvignac
B.P. 105, 34990 JUVIGNAC
☎ 75.36.80 - Telex 480-177 TARFIL-MONTP



bureau d'études
pour l'urbanisme et l'équipement
de la région méditerranéenne

BETEREM

INFRASTRUCTURE - BATIMENT T.C.E.
URBANISME - ETUDES ECONOMIQUES
PILOTAGE - COORDINATION

2595, Boulevard Paul Valéry - Montpellier
☎ 67.42.66.00

S.T.M.

Société
de Travaux Méditerranéens

Michel
FROMONT

Carrelages
Plâtrerie
Cloisons sèches
Sols souples

Rue du Lantissargues
☎ (67) 27.73.99

OPERATION BALLONS CIEL D'ESPOIR

MOUVEMENT DE DEFENSE DES GRANDS ACCIDENTES DE LA VIE.



POUR LA CONSTRUCTION EN FRANCE DU PREMIER
CENTRE DE RECHERCHE SUR LA MOELLE EPINIÈRE.
L'ACCIDENT VOUS CONCERNE TOUS!

POUR LA CRÉATION D'UN CENTRE DE RECHERCHE SUR LA MOELLE ÉPINIÈRE A MONTPELLIER

Si vous avez un accident du travail, de la route, de sport, de loisir et que votre moelle épinière est atteinte, coupée, tassée ou broyée par les vertèbres de votre colonne vertébrale, le hasard vous a condamné à la paralysie à vie.

Aujourd'hui, aucune solution médicale n'existe. C'est pourquoi un institut de recherche sur les traumatismes de la moelle épinière doit exister. Son implantation est prévue à Montpellier et la ville a déjà donné le terrain situé à la Zolad.

Son but est de promouvoir la recherche médicale dans le domaine de la paraplégie et de la tétraplégie. Des laboratoires poursuivent dans le monde des recherches cliniques et biologiques sur les traumatismes de la moelle épinière mais l'isolement relatif de ces équipes limite leurs possibilités, multiplie le coût des équipements et réduit les contacts interdisciplinaires indispensables à leur efficacité.

Pour que ce centre devienne réalité, il est nécessaire d'obtenir des fonds très importants. Nombreuses sont les personnes dans toute la France qui ont répondu à notre appel mais il faut faire plus encore pour que grâce à vous, les chercheurs du monde

puissent espérer stopper cette douleur et faire remarcher.

Une importante opération « Ballons Ciel Espoir » a commencé en liaison avec le Mouvement de Défense des Grands Accidentés de la vie.

Un premier lâcher de 3 000 ballons s'est envolé dimanche 3 février du Peyrou, mais il faut renouveler cette initiative pour que ce centre devienne réalité à Montpellier. Cette prochaine manifestation du même type est prévue le 21 juin, jour de la fête de la Musique, jour de l'été, jour de l'Espoir.

Une antenne du Mouvement de Défense des Grands Accidentés de la vie doit se créer à Montpellier ; pour cela, nous avons besoin de votre aide, de votre bénévolat. Une importante campagne d'information sera mise en place dans les mois, qui viennent et un stand de l'antenne du Mouvement sera installé dans le hall de la mairie.

Nous vous remercions de bien vouloir participer à cette oeuvre qui apporte de l'espoir à ceux qui n'en ont plus.

Pour toute information complémentaire : Service des Relations Extérieures à la Mairie de Montpellier. tél. 67.34.72.36

PREPARATION DU CARNAVAL NOCTURNE

Le succès remporté l'an dernier par le premier carnaval nocturne nous amène à renouveler cette opération le samedi 12 avril à partir de 21 h à Antigone, puis à travers la ville pour se terminer en apothéose au cœur même de l'Écusson.

La Compagnie Malabar Paillason déjà connue et appréciée assurera le spectacle de cette soirée. Pour réaliser une telle manifestation, des compagnies professionnelles, les choeurs de

l'Opéra, les choeurs de l'Enclos concourent au spectacle, mais aussi un nombre important d'amateurs nous rejoindront dans la préparation de ce carnaval.

Des stages de préparation ouverts à toutes personnes à partir de 14 ans sont organisés par la Compagnie Malabar Paillason, du 1^{er} au 7 avril. Des stages plus spécialisés seront possibles pour les animateurs en formation. Six ateliers sont par ailleurs

proposés : bateleurs, théâtre de rue, décors, accessoires, costumes, percussions, chant. Ils se tiendront sous chapiteau dressé sur l'Esplanade, ainsi qu'à la salle Pétrarque et aux Arceaux. Le carnaval va marquer à nouveau le début des grandes festivités qui tout au long du printemps et de l'été feront revivre nos rues et nos places. Venez nombreux pour cette grande préparation du Carnaval nocturne. Infos : 67.55.51.12



Exposition dans la petite Galerie de l'Ecole rue du Marché aux Bestiaux.
Ouverte du lundi au vendredi de 14 h à 18 h

Edouard GAUTHIER, professeur à l'Ecole Régionale des Beaux-Arts (cours du soir) - PEINTURES du 24 FÉVRIER au 4 MARS
Caroline ZIOLKO, professeur à l'Ecole Régionale des Beaux-Arts du 10 MARS au 19 MARS. Photographies
Jean Pascal FEVRIER, élève de l'Ecole Régionale des Beaux-Arts du 21 MARS au 28 MARS
Exposition collective des élèves du 1^{er} cycle de l'Ecole Régionale des Beaux-Arts sur le thème de la fenêtre.
du 15 AVRIL au 24 AVRIL
Olivier GOUEL, élève de l'Ecole Régionale des Beaux-Arts du 28 AVRIL au 7 MAI. Peintures.
Journées Internationales de la Photographie de Montpellier, Nature morte-Nature vive, Elèves de l'Ecole Nationale de Photographie d'Arles du 13 MAI au 31 MAI

Ecole régionale des Beaux-Arts de Montpellier
19, avenue de Nîmes, Tél. : 67.72.68.20

voir article p. 20

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

Directeur de la publication :
Georges Frêche
Secrétaire de rédaction :
Service de Presse
Mairie de Montpellier
Tél. (67) 64.34.34
Promotion :
Mairie de Montpellier
Maquette de la couverture :
R.S.C.G. Boulet
Tél. (67) 60.69.77

Imprimerie :
OFRES
118, av. des Champs Elysées
75008 PARIS
Tél. 225.10.10

Ce journal municipal d'information est financé par les recettes de publicité auprès des entreprises et du commerce montpelliérains que nous remercions.



BEAUX ARTS, VOUS AVEZ DIT BEAUX ARTS ?

L'Ecole régionale des Beaux Arts de Montpellier s'est installée depuis un an et demi sur un nouveau site entre l'avenue de Nîmes et de la rue de Substantion. Les anciens locaux de la Descente en Barrat, vétustes et exigus, ne répondaient plus aux exigences d'une école moderne, rayonnante et en pleine expansion. La qualité de l'environnement des nouveaux bâtiments due en particulier à son parc classé et à une superficie plus grande et mieux répartie détermine un espace de vie mieux adapté à la spécificité de l'école. Les possibilités ultérieures de développement et de restructuration sont par ailleurs considérables. Les conditions de base d'une meilleure ouverture vers l'extérieur sont acquises et quelle meilleure preuve en trouver que la récente création d'une galerie d'exposition ouverte tous les jours au public ou élèves et professeurs pourront faire le point de leur travail. Sous la direction de madame Joëlle Pingaud cette volonté d'ouverture et de modernisation est menée à un rythme rapide.

Entièrement gérée par la Ville de Montpellier, l'Ecole régionale des Beaux-Arts, sous le suivi pédagogique du Ministère de la Culture, délivre au bout d'un cycle de cinq ans le Diplôme national supérieur d'Expression plastique. Les résultats de Montpellier sont à cet

égard parmi les meilleurs au plan national. Le mérite revient à la qualité de son enseignement dispensé par treize professeurs dont beaucoup sont de renommée internationale. Ils encadrent cent vingt élèves dont une dizaine en provenance de l'étranger. Les étudiants d'autres régions de France sont nombreux soulignant la capacité d'attraction de l'Ecole. Le premier cycle, deux ans de tronc commun, représente 34 heures de cours hebdomadaire sans compter le travail à l'extérieur. L'école se charge de l'achat d'une partie du matériel. Des possibilités de bourses existent. L'école de Montpellier possède un département Art qui au cours du 2^e cycle d'une durée de 3 ans approfondit un certain nombre de disciplines : peinture, sculpture, céramique, photo, gravure, sérigraphie. La venue de nombreux intervenants extérieurs, plasticiens de haut niveau provenant d'horizons culturels différents, confrontent les élèves à l'actualité des grands mouvements contemporains. Les locaux prévus pour héberger ces intervenants permettent ces contacts dans les meilleures conditions.

Mais l'école s'adresse aussi aux adultes le soir à raison de deux heures et demi les lundi et mardi de 18 à 20 h 30. Avec une inscription de 52 F pour l'année on

peut apprendre le dessin et la peinture. La demande étant forte (200 pour 60 places), le recrutement se fait en fonction des places disponibles. Les cours périscolaires existent aussi pour les enfants de 8 à 14 ans le mercredi après-midi au Musée Fabre. Il est en projet de les étendre aux 14-18 ans, ce qui serait une formation appréciable pour ceux qui souhaitent préparer l'entrée à l'Ecole des Beaux-Arts.

Outre ces activités traditionnelles, l'école développe des initiatives avec les autres instances culturelles : Artothèque, Journées internationales de la Photo, Universités, l'ODAC, ODC. Ces actions faites de réciprocité débouchent sur des réalisations telle qu'une exposition sur le thème de la fenêtre qui aura lieu du 15 au 24 avril. Cette volonté de travailler en prise directe avec les autres institutions a conduit Joëlle Pingaud à créer un atelier de relations extérieures qui a pour but de faire connaître l'école et de montrer ses possibilités de réalisations. Cela va de la conception d'affiches à des réalisations de décors. Actuellement un étudiant réalise des maquettes pour l'Observatoire d'Aniane et d'autres des fresques pour la Cité Universitaire des Arceaux. Dans ce même esprit d'ouverture des plasticiens pourront à la prochaine rentrée utiliser un atelier de sérigraphie et de gravure et offrir en



contre partie une œuvre à l'Artothèque et à l'Ecole des beaux-Arts. Avec le fond ainsi constitué des expositions pourront avoir lieu en fin d'année. Il faut ajouter l'effort accompli en direction de l'étranger. Les échanges avec les écoles de Mayence, Berlin, Edimbourg, Tetouan, Athènes, grâce aux bourses de l'Etat complétées par des bourses municipales s'intensifient, et l'école reçoit une demande croissante d'étudiants étrangers qu'elle ne peut satisfaire. Ouvrir l'école sur l'extérieur, faire connaître les possibilités de réalisations des élèves et anciens élèves sont des objectifs désormais atteints. Mais il reste encore à investir des créneaux où peuvent s'insérer les plasticiens. Notamment tout un secteur dans l'illus-

tration, la bande dessinée et le domaine audiovisuel, reste à prospecter. En effet dans une ville et une région qui se veulent pionnières dans le domaine de la Communication, l'Ecole des Beaux-Arts qui reste le foyer bouillant de la création plastique, doit se situer en première ligne. Tout reste à défricher et à développer dans les domaines de l'image de synthèse, de la vidéo de création, des nouvelles formes de dessin animé. Cela constitue à l'évidence une des étapes de l'avenir que la nouvelle Ecole des Beaux-Arts, mieux armée que par le passé, se doit de franchir avec succès.

Michel GUEORGUEFF
Conseiller municipal
Délégué aux Arts Plastiques



LES DRAGONS DE VILLARS : UN OPÉRA COMIQUE SIGNÉ D'UN MONTELLIERAN DU XIX^e

L'Opéra de Montpellier entreprend, à partir de 1986, de porter à la scène un certain nombre d'ouvrages pas ou peu joués de compositeurs français du XIX^e siècle.

Il a semblé juste de choisir, pour inaugurer cette politique, l'œuvre d'un Montpellierain, Louis-Aimé Maillart (Montpellier 1817 - Moulins 1871).

Les dragons de Villars Opéra Comique en trois actes créé au Théâtre Lyrique le 19 septembre 1856 a été beaucoup joué (surtout en Allemagne) jusqu'au années 50.

Pour faire renaître cette œuvre qui manqua de tomber dans l'oubli, Henri MAIER a voulu jouer la carte jeune. Aussi il en confie

la scénographie à Bruno Stephano (mise en scène) Isabelle Partiot (Décors) Anne Carles (costumes). La direction d'Orchestre est quant à elle confiée à Jean-Claude Hartemann. Sans aucun préjugé contre « l'Opéra Comique de grand papa », Bruno Stephano a voulu proposer une lecture qui respecte aussi bien le comique que la poésie d'une œuvre tout en demi-teinte.

Sur le fond de guerre des camérards et de répression dragonne, le personnage souriant de Rose Friquet, l'héroïne détend l'atmosphère.

Isabelle Partiot a voulu donner à cette comédie une atmosphère qui nous convienne. Bien que l'environnement ne soit pas d'un

grand comique, nous avons décidé de garder « l'esprit opéra comique », en nous fiant à la musique de Maillart qui n'a pas manqué de nous inspirer. Les décors et les costumes qui vont rappeler quelque peu l'esthétique de la bande dessinée et de la tradition paysanne languedocienne, nous donneront la poésie un peu désuète des situations décrites par les librettistes. La mise en scène s'attachera à garder cette poésie et ce sourire ensoleillé que l'on retrouve dans ces régions. Il s'agit là, peut-être d'un « Western languedocien » ??...

OPERA : 21 - 24 et 25 mars à 20 h 30
22 - 23 mars à 14 h 30

HELÈNE DELAVAUT : LE TIMBRE RARE

« J'avais un timbre de voix qui faisait rire mes camarades de classe, mais pour moi les chanteuses d'opéra étaient toutes des castaflores ! »

Ce n'est qu'à force d'insistance en son entourage qu'Helène Delavault entre au Conservatoire de Rennes, et décide de devenir « Castafloire professionnelle... pour assouvir son goût de scène et de la musique ».

Puis, c'est le Conservatoire de Paris et la Juilliard School de New-York avant d'être révélée au grand public dans la *Tragédie de Carmen* montée par Peter Brook en 1981.

En quête de cavales perpétuelle, Helène Delavault arpente toutes les voix possibles : celles du répertoire lyrique (Carmen, mais aussi *La Perichole* montée par Savary), celles du théâtre musical contemporain (Aperghis, Chana...) comme celles du café-conc (Le Tango...) et du jazz (Amours et Trahisons).

Une quête de nouveautés et une soif de grands espaces vocaux sans jamais se départir de l'extrême qualité et sensibilité de la voix : une mezzo-soprano sombre et velour à cœur, plus proche de l'école du lied allemand que de celle du bel canto italien. Sans jamais oublier non plus la vertu de l'humour.

C'est cette vertu qu'elle développe dans deux récitals étonnants : « Amours et Trahisons », « un parcours amoureux » où se

mêlent comme à l'improvisiste romances de salon XIX^e siècle, chansons de café-conc, blues et comédies musicales » et « *Tango stupéfiant* » qui nous parle aussi de l'amour, de ses fastes et des misères, de séductrices abandonnées et de cancons de derrière les volets...

Quelques accessoires dont un tabouret de bar et un boa de plumes blanches, les pianos complaisants d'Alain Planes pour le premier et de Claude Lavoix pour le second, des lumières raffinées,

voici l'ambiance de deux voyages délicieux et drôles aux rythmes des chansons ou des lieds de Yvette Guilbert, Damia, Satie, Schönberg, Cole Porter, Kurt Weill, Poulenc, Strauss...

Amours et Trahisons : le 14 mars à 20 h 45
Tango Stupéfiant : le 15 mars à 20 h 45 au Théâtre de Grammont. Location à partir du samedi 8 mars, dans le hall de l'Opéra, tél. 67.66.00.92



DEPLACEMENT DE DEUX BUREAUX DE VOTE

Le Député-Maire de la ville de Montpellier informe les électeurs qui votaient dans le bureau de vote n° 4 « ancienne Mairie » (Place de la Canourgue) que, désormais, ils voteront à l'école Jean-Jacques Rousseau (21, rue d'Aigrefeuille).

De même, les électeurs qui votaient dans le bureau n° 5 « Pavillon Populaire » (sur l'esplanade), auront pour nouveau bureau de vote la salle Frédéric Mistral (Allée de Jérusalem - sur l'esplanade).

Tous les électeurs concernés recevront, début mars 1986, une nouvelle carte électorale. Il est bien entendu que la carte qu'ils ont actuellement en leur possession devient caduque.

CESSEZ DE FUMER GRACE AU PLAN DE 5 JOURS

Vous serez libre en 5 jours en suivant la méthode que vous propose la Ligue Vie et Santé, thérapie en groupe extrêmement efficace, sans danger, sans médicament, sans interrompre votre travail, sans frais, pour votre bien et celui de votre famille. Renseignements : Ligue Vie et Santé, Centre Socioculturel de la Zolad, 548, rue de Puech Villa Montpellier - Bus n° 2.

Réunion d'information : le 10 avril 1986. Mise en application : du dimanche 13 au 17 avril 1986.

5 soirs consécutifs à 20 h. Présence régulière indispensable pour la réussite. Entrée et participation aux frais, libres.

Renseignements : Tél. 67.54.46.77 - 67.70.12.54

FORTISSIMO ANTIGONE!

copra
LA REFERENCE



*Prêts PAP demandés. Bureau de vente sur place, rue Bastion Ventadour - Tél. 67.64.86.83

SOLEG

S.N.C. au capital de 2 750 000 Francs

Société Languedocienne d'Entreprise générale
Entreprise de bâtiment et de travaux publics

Siège Social : 12, rue Toiras
34000 Montpellier

Bureaux Administratifs :
Route de Lodève - B.P. 42
34990 Juvignac - ☎ 67.45.46.47



MEDIASPORT

BASPO GRASS • SPURTAN

ÉQUIPEMENTS BASPO

DYNASPORT • FERROLITE

43 Rue Pierre VALETTE

92240 MALAKOFF

☎ 42.53.92.92

Télex : MEDIAPA 631 680

A 5 minutes du Polygone

Dans le meilleur de Montpellier, découvrez le Dom Bosco, un immeuble tout proche du Polygone. Des appartements, du 2 au 4 pièces, vous y attendent, à des prix qui vous surprendront très agréablement pour un tel site. Jugez-en vous-même : un 3 pièces : 367.000 F*, avec financement PAP** et APL** possibles.

Ne tardez pas : quand une affaire est bonne, il faut la saisir vite.

* Lot 27 - Parking compris - Prix définitif val. 10/85
** selon les conditions d'octroi en vigueur.

Le Dom Bosco.
Du 2 au 4 pièces dans Montpellier.

Angle chemin Moulares et rue Fontaine de Lattes
34000 Montpellier - Tél. 67.65.55.40

Bureau de vente ouvert tous les jours de 14h à 19h, même le week-end (sauf mercredi).

promogim

RENAULT
DES VOITURES
A VIVRE

Succursale Renault Montpellier

700, rue de l'Industrie
B.P. 1197 - 34010 Montpellier Cédex
☎ 67.42.00.75

CGEE ALSTHOM

Agence de Montpellier
27, Avenue de Nîmes
34000 MONTPELLIER

☎ 67.79.62.00

PLASTIROA

LA MATIÈRE PLASTIQUE ET SES APPLICATIONS

21, 23 rue Foch
MONTPELLIER
☎ 67.66.15.79

SUPERMARCHÉS
BRAVO

Avenue des Moulins - MONTPELLIER

UN PARTENAIRE ATTENTIF, ACTIF ET DECIDE...

Gelbon
EQUIPEMENTS ELECTRIQUES - ELECTRONIQUES
BP.1126
34 008 MONTPELLIER CEDEX
TEL.67 92 05 11 - TELEX.480 210

elscint
les images qui parlent.

- RADIOLOGIE
- SCANNERS
- MÉDECINE NUCLÉAIRE
- ÉCHOGRAPHIES
- I.R.M.

19-21, rue Jean-Lolive, 93177 Bagnolet Cedex - Tél. : (1) 48 57 08 18

voitures "à la carte"

NEUVE
Tous les modèles de la gamme CITROËN, essais permanents, possibilité de crédit personnalisé.

D'OCCASION
Plus de 200 voitures sélectionnées toutes marques, toutes cylindrées avec ou sans garantie nationale.

citer

Succursale CITROËN MONTPELLIER
Rue Vaneau - 852 avenue de la Mer
☎ 67.65.73.10 - 67.61.17.78

EGS

Entreprise Générale Sanitaire
Chauffage - Plomberie
Climatisation

M. FROMONT
S.A. au capital de 500.000 F

9, rue du Lantissargues
Av. Paysagère
34970 Maurin-Lattes
☎ 27.89.21

M SERM

Société d'Équipement de la Région Montpellieraine

- La SERM participe au développement de la Ville de Montpellier et du District dans de nombreux domaines :
 - habitat
 - activités économiques
 - restauration immobilière
 - études de faisabilité
- Bureaux : 12 pl. du Nombre d'Or - Antigone
B.P. 9033 - 34041 Montpellier Cedex
☎ (67) 65.79.90

ETUDES CONSTRUCTIONS ENTREPRISES

Entreprise Générale
Bâtiment et T.P.

Avenue du Marché Gare - MONTPELLIER
☎ 67.92.36.85

LES HEURES BLANCHES DE L'AQUARIUM

Didier Bezace et Jacques Nichet (actuel directeur du Théâtre des 13 vents) ont adapté et réalisé le Récit de Ferdinando Camon « La Maladie Humaine ».

La maladie humaine est un livre rare qui raconte une expérience toujours secrète, toujours tabou, une analyse.

Trop angoissé et trop malade pour vivre, le narrateur ne sait à quel saint se vouer. Il trouve enfin un homme qui va l'écouter, un « vrai » psychanalyste.

Aujourd'hui, après plusieurs années, le narrateur va bien, à peu près bien, et l'analyse est suspendue. Mais il ne peut oublier cet étrange rapport amoureux qui l'a lié si longtemps à un autre homme. « Lui et moi faisons un... Une telle fusion est beaucoup plus intime qu'une étreinte. Plutôt qu'une fusion, il s'agit d'une substitution de l'un à l'autre ». En perdant ses souffrances, le patient a perdu sa passion. Guéri, il erre comme un amant éconduit. Nostalgiquement, il tourne autour du souvenir de cette liaison et tente de la prolonger par le jeu, manière aussi de s'en délivrer.

Avec lui, nous revivons les heures blanches les heures les plus intenses, les plus utiles de sa vie.

table analysé, sans aucun échange de mots. « Les mots ne peuvent dire ce que dit le silence ».

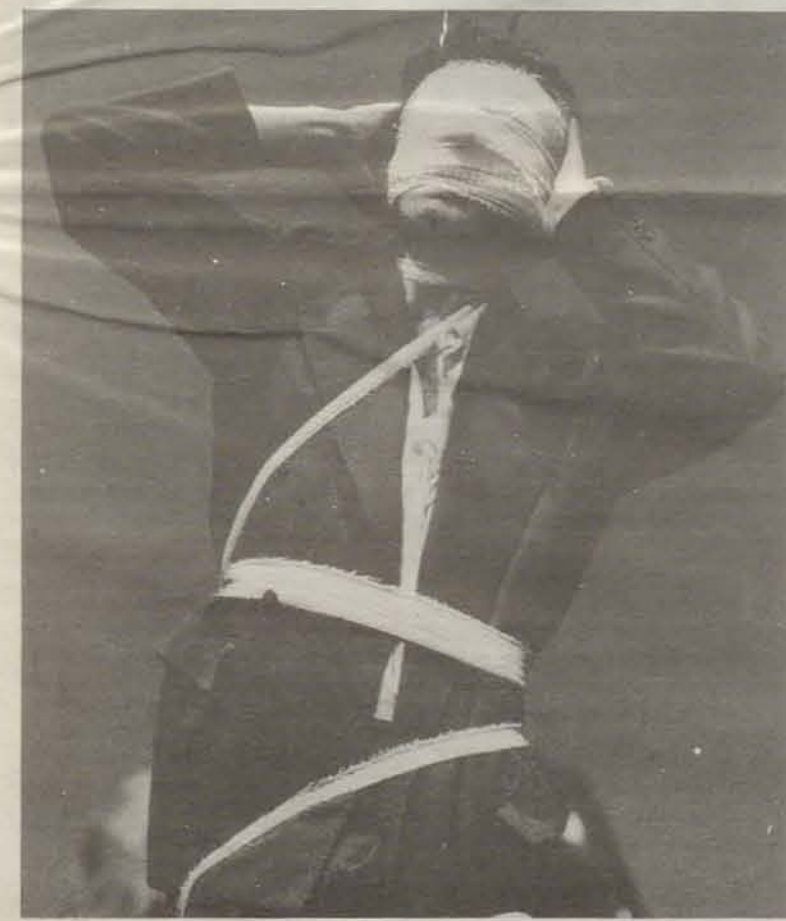
Sur la scène, le narrateur tente de faire ressurgir du silence le pénible moment de l'aveu. Et tout le théâtre semble convoqué pour l'écouter. Dans le halo d'un projecteur, dans le son d'un violoncelle, dans la couleur d'un cyclorama, dans l'ombre de la salle, tout le théâtre l'écoute. IL l'écoute parler, il l'écoute se taire... comme un « vrai » psychanalyste : « J'exposais mon rêve. Puis nous nous taisions, nous n'ouvrons plus la bouche jusqu'à la fin de la séance. Mais à la faveur du silence, le rêve se clarifiait, dans mon esprit comme dans le sien. Le silence est à la communication ce que la chambre noire est à la photographie, le lieu où l'on développe la photo ».

Notre théâtre sera la chambre noire de ces heures blanches.

J. NICHET
DIDIER BEZACE

GRAMMONT :

Mardi 4 mars 1986 à 20 h 45
Mercredi 5 mars 1986 à 20 h 45
Jeudi 6 mars 1986 à 20 h 45
Vendredi 7 mars 1986 à 20 h 45
Samedi 8 mars 1986 à 20 h 45



UDO REINEMANN

Udo Reinemann chante des mélodies de Duparc, Fauré et Debussy sur des poèmes de Baudelaire, Verlaine et Villon.

Formé à l'Académie de Musique de Vienne et au Mozarteum de Salzbourg, puis auprès de Germaine Lubin et de Ré Kostler, Udo Reinemann apparaît comme l'un des mélodistes les plus intéressants de la génération actuelle : il chante en récital dans toute l'Europe, « tournée » tous les ans aux U.S.A., enregistre pour les radios et les télévisions française, britannique, suisse, belge, néerlandaise, ce qui ne l'empêche pas de chanter parfois l'Opéra (de Mozart à Lohé).

Sa soirée de mélodie française à Montpellier, il a choisi de l'interpréter avec David Selig, un jeune pianiste australien qui joue également en soliste (en récital ou avec orchestre) et l'accompagne chaque année pour sa tournée aux Etats Unis.

Deux complices éprouvés donc face à un thème passionnant : « La mélodie française et les poètes maudits ». Ce seront d'abord deux poèmes de Baudelaire, «



L'invitation au voyage » et « La vie antérieure » sur une musique d'Henri Duparc : ces deux mélodies sont, dit-on, « les chefs d'œuvres absolus du Lied français ». Puis Verlaine, vu par Gabriel Fauré qui marque de son raffinement harmonique, de son traitement quasi indépendant du piano, neuf poèmes de « La Bonne Chanson ». En deuxième partie Verlaine encore, mais par Claude Debussy : l'idéal du compositeur, « garder à la musique son caractère d'improvisation » respecte parfaitement le flou exquis

comme la dureté voulue de poèmes aussi différents que « Clair de Lune » et « Chevaux de bois ». Puis, à nouveau Debussy, pour trois des plus belles ballades de François Villon : « Ballade de villon à s'amye », Ballade que Villon fait à la requête de sa mère pour prier Notre Dame », « Ballade des femmes de Paris ». Udo Reinemann et David Selig « invitent au voyage », en 21 étapes, au pays où s'unissent indissociablement la musique et la poésie française, celui de la mélodie.

Noé par la Compagnie Quentin Rouillier



Noé, ce sera le retour à Montpellier de Quentin Rouillier et de sa compagnie, dont le nouveau ballet réalise les grandes options : traduire des concepts, communiquer des sensations, par un travail sur l'énergie pure où la danse tisse les rapports humains, amène les contacts, souvent sur le mode de l'humour.

Noé, sera aussi le premier de trois ballets-soirées présenté par trois compagnies nationales et trois chorégraphes représentatifs de la jeune danse française : à Noé et Quentin Rouillier, succéderont

tués d'accalmie... une coquille de noix pour seul espoir de survie avec la promiscuité, la dépendance totale d'hommes, de femmes, d'animaux liés entre eux comme les maillons d'une chaîne de vie...

Rossignol et Régine Chopinot, le 27 mars, le Crawl de Lucien et Dominique Bagout, les 6 et 7 avril.

Représentation : le mercredi 5 mars à 21 h à l'Opéra
Location à partir du jeudi 27 février, dans le hall de l'Opéra, du lundi au samedi, de 11 h à 18 h. Souscription possible à partir du même jour pour Noé, Rossignol, le Crawl de Lucien (réduction de 30% pour les trois)

SC NEGOCIANT
POSEUR

SUD CLOTURES

CLOTURE ET METALLERIE
GLISSIERE DE SECURITE

Siège :
515, rue de l'Industrie
34000 MONTPELLIER
☎ (67) 58.93.01
SARL au capital de 140.000 F

BEZIERS ☎ (67) 98.50.66
PERPIGNAN ☎ (68) 66.68.62

LAFARGE

6, Grand Rue Jean Moulin
7, rue de la Croix d'Or
Montpellier

Parapluies
Sacs - Bagages
Maroquinerie

AIR LITTORAL

Allez plus vite en affaires.

Map showing flight routes from Montpellier to various destinations including Paris, Lyon, Marseille, and others.

Aéroport de Montpellier-Mérignac, 34130 Mauguio France
Service réservations : tél. (67) 65.49.49 Services administratifs : tél. (67) 64.72.72 Telex : Airlit 480801 F

HEIDELBERG, NOTRE VILLE JUMELLE

1986, fini le Millénaire ; commence un autre anniversaire : celui de 600 ans de l'Université de Heidelberg, occasion, là encore, d'un somptueux « Jubileum ». Nous le fêtons avec elle, et d'abord bien sûr par l'inauguration tant attendue, en septembre 86, de notre « Maison de Montpellier ». Mais pour faire connaître au plus grand nombre une ville que nous aimons, et un jumelage qui honore nos deux villes, nous vous proposons, Kurt Brenner et moi-même, une série d'articles visant à présenter - succinctement bien sûr - la ville et son histoire,

la Maison de Heidelberg à Montpellier celle de Montpellier à Heidelberg nos échanges actuels ou en projet. Toutes les suggestions, demandes d'information ou encouragements seront les bienvenus...

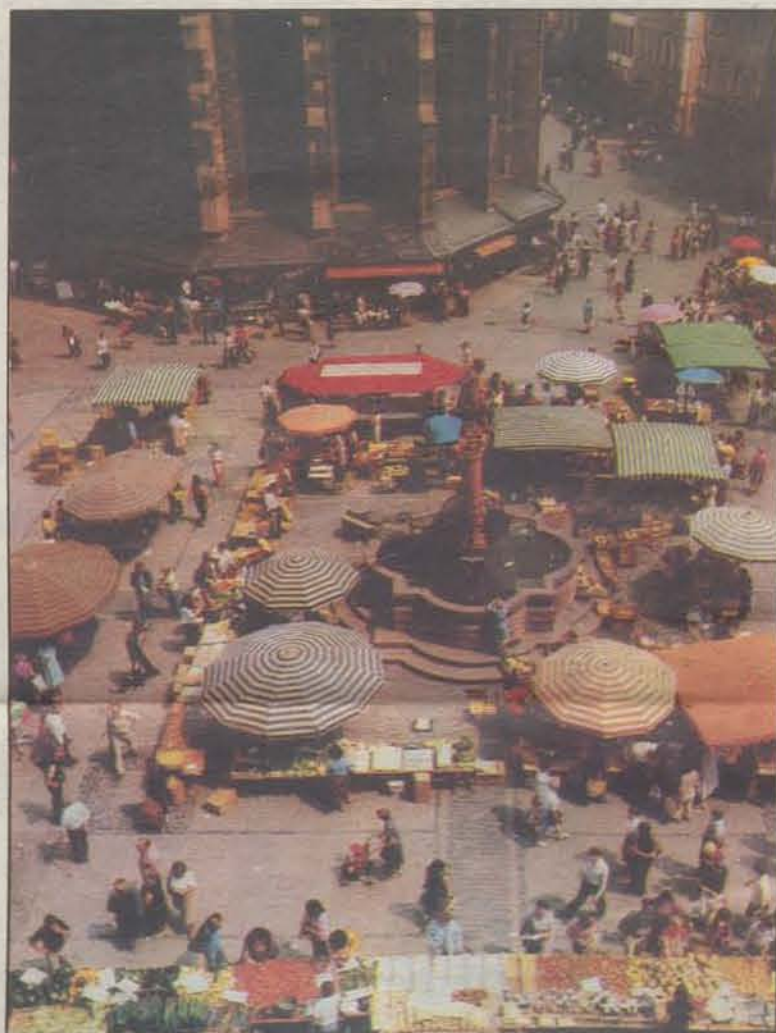
Geneviève DROZ
Conseiller Municipal
Déléguee au Jumelage
avec la ville d'Heidelberg



Voici longtemps que j'aime, et ma joie serait
De t'appeler ma mère, et de t'offrir un chant sans artifice
O toi, de toutes les villes de la patrie
La plus belle, il me semble, en ta rusticité
HOLDERLIN - 1799



Tiré du manuscrit Manesse (début du XIVe siècle), considéré comme un joyau de l'enluminure au Moyen-Age : le poète Walker von der Vogelweide (bibliothèque de l'Université).



HEIDELBERG

Aussitôt pénétré dans l'enceinte de la vieille ville de Heidelberg, on est vite capté par le « Genius Loci » de cet assemblage de ruelles étroites et joyeuses, de maisons jonchées au pied de la montagne boisée, de ce fleuve traversant le pays des poètes souables, dominé par la masse du château géant. On pense à cette strophe éternelle du poète Hölderlin : « Une magie divine me cloua sur place un jour que je passais ce pont et que mon regard, plongeant dans l'intervalle des montagnes, entrevoyait les lointains charmants ».

Mon point de mire préféré c'est la vieille tour au sommet du Heiligenberg (montagne des saints). De là-haut j'aime - chaque fois que je séjourne à Heidelberg - à contempler longtemps cette ville-mère adossée au coteau ou longeant la rive, cette ville de la plus vieille université sur le col allemand où régnaient autrefois les Princes-Électeurs, cette ville qui a hébergé écrivains et poètes du romantisme et a vu naître leur poésie.

O Heidelberg qui pourrait t'oublier après avoir vécu quelques moments dans tes murs !

Kurt BRENNER
Directeur
de la Maison de Heidelberg

Aperçu historique

En 1907 fut découvert à Mauer, près de Heidelberg, la machoire de l'« homme de Heidelberg », d'environ 500 000 ans d'âge, le témoignage le plus ancien sur la présence de l'homme en Europe. Vers 40 après J.C., se trouvait à l'emplacement de l'actuel quartier de Neuenheim un camp romain qui fut pris par les Alemans en 260.

C'est en 764 que fut élevée l'abbaye de Lorsch et puis, en 863, l'abbaye de Saint-Michel (sur le Heiligenberg ou « Mont des Saints »).

En 1196, première mention officielle de « Heidelberch » sur un document de l'abbaye de Schönau.

En 1386, le comte palatin Ruprecht 1^{er}, un des sept princes-électeurs (Kurfürsten) de l'Empire, fonde l'université de Heidelberg. Celle-ci allait jouer un rôle de premier plan dans l'essor de l'humanisme et de la Réforme. Quelques mois seulement après la publication de ses 95 thèses, en avril 1518, Martin Luther fut reçu avec tous les honneurs à Heidelberg et il y défendit ses thèses. Les Princes électeurs adoptent la Réforme.

En 1620, le prince-électeur protestant, Friedrich V, qui avait épousé une princesse royale anglaise, voulut se faire couron-

ner roi de Bohême. On l'appela le « Winterkönig », c'est-à-dire le roi d'un hiver, car il régna que le temps de cette saison. Il perdit, en effet, la bataille de la « Montagne Blanche », près de Prague et, de ce fait, la qualité de prince électeur qui échut au prince catholique, Maximilien de Bavière. Et la guerre de Trente Ans était déclenchée...

En 1622, après un siège de deux mois, Tilly s'empara de Heidelberg. Il fit cadeau au pape de la célèbre Bibliothèque palatine, qui se trouvait dans l'église du Saint-Esprit.

En 1649, Karl Ludwig, le fils de Friedrich put réintégrer la résidence. Afin de renforcer l'influence de sa famille, il maria sa fille, Liselotte (la « princesse palatine ») au duc d'Orléans, frère de Louis XIV.

1685, à la mort du frère de Liselotte, Louis XIV revendiqua la part d'héritage de celui-ci, mais sa demande fut rejetée. Et ce fut la guerre.

En 1689, les troupes françaises investirent le château et la ville. En 1693, elle les ravagèrent complètement.

En 1720, les querelles d'origine religieuse soulevées par les habitants de Heidelberg incitèrent le prince-électeur Carl Philipp à transférer sa résidence à Mannheim. Celle-ci abrita les princes-électeurs jusqu'en 1777, c'est-à-dire jusqu'au jour où Karl-

Théodor, devenu prince-électeur du Bavière, s'établit à Munich. Au cours du XVIII^e, la ville fut reconstruite sur les bases des temps médiévaux, mais dans le style baroque qui était celui de l'époque.

En 1803, le Grand Duc Karl Friedrich de Bade fonda une nouvelle université. D'éminents savants contribuèrent à établir sa réputation de « résidence de l'esprit ».

En 1815, l'empereur d'Autriche, le tsar de Russie et le roi de Prusse conclurent à Heidelberg la célèbre « Sainte Alliance ».

Pendant toute l'époque romantique, Heidelberg attirera poètes, peintres et philosophes. Sa vie intellectuelle rayonne à travers toute l'Allemagne.

De 1920 à 1933, l'université de Heidelberg vit sa renommée s'accroître grâce à la présence d'une série de grands médecins (Czerny, Erb, Krehl) et de nombreux savants (Rohde, Weber, Gundolf).

Au cours de la deuxième guerre mondiale, la ville de Heidelberg fut épargnée par les bombes. C'est au chirurgien Karl Heinrich Bauer et au philosophe Karl Jaspers que l'université doit la réouverture de ses portes, en 1945. Aujourd'hui, Heidelberg compte 133 000 habitants et plus de 26 000 étudiants.

En 1986, elle fête le 600 anniversaire de la naissance de son Université.

Heidelberg, berceau du romantisme, ville des poètes et des artistes

Aucune autre ville d'Allemagne n'a inspiré avec autant de profondeur les poètes de l'époque romantique. Si l'on voulait réaliser une anthologie des poèmes et des chants consacrés à Heidelberg, il faudrait citer d'abord l'Élégie composée par Matthison en 1786 et L'Ode à Heidelberg écrite par Hölderlin en 1799. C'est encore à Heidelberg qu'Eichendorff eut la révélation de ses dons poétiques. C'est dans cette ville que Achim von Arnim et Clemens von Brentano publièrent, en 1806, un recueil de chants populaires, très célèbre en Allemagne : « Des Knaben Wunderhorn ». Goethe, qui visita la ville à huit reprises, y tomba amoureux de Marianne von Willmer, la « Suleika » du « Divan Oriental ». Se souvenant de cette merveilleuse rencontre, Marianne Willemer écrivit, en 1824, un poème dont on grava les plus belles strophes sur une pierre, dans le parc du château : « Ici, j'ai connu le vrai bonheur. J'aimais et je fus aimée ». Gottfried Keller, alors qu'il était étudiant à Heidelberg, dédia au « Vieux-Pont » une charmante poésie : « O cher Vieux-Pont, combien de fois t'ai-je emprunté... »

Jean-Paul, Victor Hugo et Mark Twain ont chanté le pouvoir séducteur de Heidelberg. Et jusqu'aujourd'hui sont restés vivants ces mots de Viktor Schef-fels : « O toi, Vieil Heidelberg, tu es la délicatesse même... »

On trouve ainsi un chapitre extraordinaire sur Heidelberg dans les « Souvenirs » de Carl Zuchmeyer : « Comme si c'était une partie de moi-même... » La pièce de W. Meyer-Förster, « Alt Heidelberg » a obtenu un succès mondial et Sigmund Romberg en fit une opérette qui remporta un grand succès « Le Prince étudiant ».

Carl Maria von Weber trouva à Heidelberg en 1810, l'inspiration pour son opéra « Der Freischütz ». D'étudiant, Robert Schumann devint ici musicien...

Parmi les peintres paysagistes de Heidelberg, il faut citer : Georg Pimavessi, l'anglais William Turner, des romantiques comme Carl Philipp Fohr, Ernst Fries et Carl Rottmann, des réalistes comme Georg Issel et Wilhelm Trubner. On peut voir un grand nombre de leurs œuvres au « Kurpfälzisches Museum ».